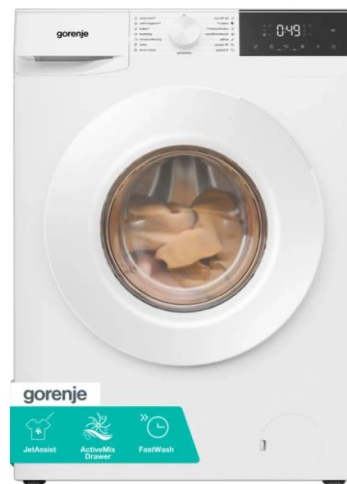


Uputstvo za upotrebu

GORENJE mašina za pranje veša W1G2P84A32

gorenje



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-masina-za-pranje-vesa-w1g2p84a32-akcija-cena/>

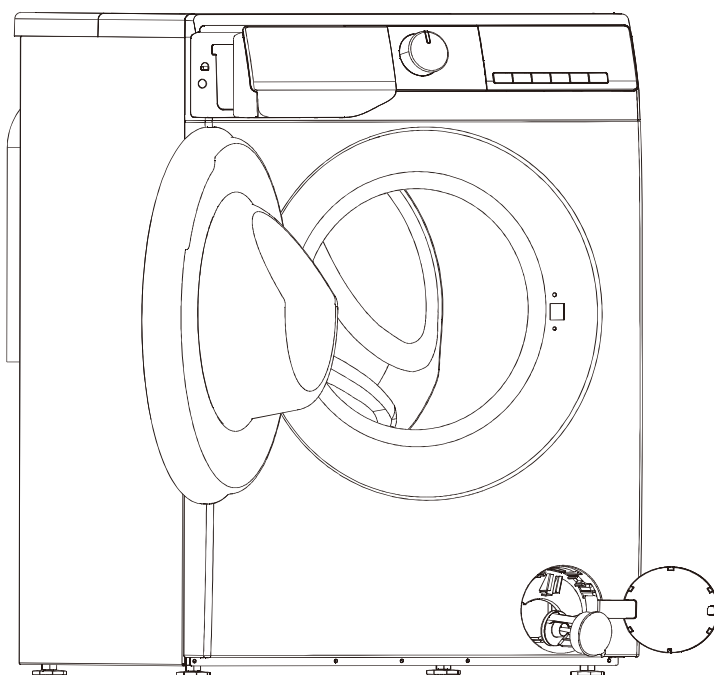
BIH

SRB

MNE

DETELJNA UPUSTVA ZA UPOTREBU MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

gorenje



www.gorenje.com

Hvala vam što ste izabrali naš proizvod.

- Molimo vas da pravilno instalirate i koristite ovaj proizvod. Nemojte ga koristiti za pranje veša koji je označen kao neprikladan za mašinsko pranje.
- Slike prikazane u priručniku služe samo u ilustrativne svrhe. Izgled, štampanje i drugi detalji zavise od stvarnog proizvoda.
- Prioritet dajemo tehnološkim inovacijama. Da bi se poboljšale sveukupne performanse, uređaj je podložan tehničkim promenama bez prethodne najave.
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Sledeći simboli koji se koriste u ovom uputstvu definisani su u nastavku:

 Informacija, savet, korisna informacija ili preporuka

 UPOZORENJE - Opšta opasnost

 UPOZORENJE - Opasnost od strujnog udara

 UPOZORENJE - Opasnost od vruće površine

 UPOZORENJE - Opasnost od požara



Detaljno pročitajte ovo uputstvo.

SADRŽAJ

4 MERE PREDOSTROŽNOSTI	UVOD
10 OPIS PROIZVODA	
11 Specifikacije	
12 INSTALACIJA I POVEZIVANJE	PRIPREMA PRE PRVE UPOTREBE
12 Pakovanje/ambalaža	
14 Uklanjanje transportnih zavrtanja/šipki	
15 Mesto instaliranja	
15 Podesive nožice	
15 Razmak za instaliranje	
16 Priključivanje na dovod vode	
19 Povezivanje i pričvrščivanje creva za odvod vode	
20 Priključivanje na električnu mrežu	
21 Transport posle instalacije	
22 PRE PRVE UPOTREBE UREĐAJA	
26 PROGRAMI I FUNKCIJE	KORACI PRANJA
27 Tabela s programima	
29 Dodatna podešavanja i funkcije	
33 Pokretanje programa	
33 Dovršite program	
34 PREKIDI I IZMENE PROGRAMA	
35 ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
35 Očistite fioku za deterdžent	
36 Očistite crevo za dovod vode, spoljni odeljak fioke za deterdžent i gumenu zaptivku vrata	
37 Očistite filter pumpe	
38 Očistite ulazni filter	
38 Čišćenje spoljašnjosti vaše mašine za pranje	
39 REŠAVANJE PROBLEMA	REŠAVANJE PROBLEMA
42 ŠIFRE KVAROVA I REŠAVANJE PROBLEMA	
43 SERVISIRANJE	
43 PREPORUKE ZA KORIŠĆENJE	RAZNO
44 SAVETI ZA UKLANJANJE MRLJA	
46 ODLAGANJE	
47 TABELA TIPIČNE POTROŠNJE	

MERE PREDOSTROŽNOSTI



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Nemojte rukovati uređajem ako niste razumeli ili pročitali ovo uputstvo.

Ovo uputstvo se odnosi na više modela. Zbog toga može uključivati funkcije koje nisu primenljive na vaš model.

Nepoštovanje uputstava ili nepravilno rukovanje može prouzrokovati oštećenje veša ili opreme, ili dovesti do telesnih povreda. Molimo vas da uputstvo držite u blizini uređaja radi lakog pristupa.

Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:

- kuhinjske prostorije za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- seoske kuće;
- od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
- pansioni sa noćenjem i doručkom;
- prostori za zajedničku upotrebu u stambenim zgradama ili u vešernicama.

Ako se uređaj koristi u profesionalne, profitne svrhe ili svrhe koje prevazilaze uobičajenu upotrebu u domaćinstvu i sličnim primenama, ili ako uređaj koristi lice koje nije potrošač, garantni rok biće jednak najkraćem garantnom roku koji zahteva relevantno zakonodavstvo.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

Decu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca stara 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti.

Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.

Maksimalni kapacitet u nekim ciklusima u kojima se koristi suva odeća je 8,0 kg (pranje)

Preporučeni maksimalni kapacitet može se razlikovati za svaki program. Za optimalne rezultate pogledajte „TABELA S PROGRAMIMA“.

Za priključivanje uređaja na dovod vode, obavezno koristite isporučeno crevo za dovod vode i zaptivke. Pritisak vode mora biti između 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²).

Uvek koristite novo crevo za dovod vode za priključivanje uređaja na dovod vode; nemojte ponovo koristiti staro crevo za dovod vode.

Za uređaje sa ventilacionim otvorima u podnožju, ventilacioni otvori ne smeju biti blokirani tepihom.

Ako je kabl za napajanje oštećen, moraju ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili na sličan način kvalifikovana lica, kako bi se izbegla opasnost.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

Ovaj uređaj je u skladu sa relevantnim bezbednosnim standardima. Pre nego što priključite uređaj na električnu mrežu, sačekajte najmanje 2 sata dok ne dostigne sobnu temperaturu.

Ovaj uređaj mora da popravlja ovlašćeni servisni centar, koristeći samo rezervne delove odobrene od strane ovlašćenih proizvođača. Sve popravke ili održavanje u vezi sa bezbednošću ili performansama treba da obavljaju obučeni profesionalci.

Ne pokušavajte sami da popravite uređaj. Popravke koje obavlja nekvalifikovano osoblje mogu rezultirati telesnim povredama ili ozbiljnijom greškom. Obratite se lokalnom servisnom centru i uvek insistirajte na originalnim rezervnim delovima.

Ne pokušavajte da koristite uređaj ako je oštećen, neispravan, delimično rastavljen ili ako nedostaju ili su oštećeni delovi, uključujući oštećene žice ili utikače.

Nemojte preterano savijati kabl za napajanje ili stavljati teške predmete na njega.

Nemojte čistiti unutrašnjost ili spoljašnjost uređaja vodom u spreju. U slučaju poplave, iskopčajte utikač i obratite se postprodajnom servisnom centru.

Modeli sa funkcijom sušenja omogućavaju automatsko isključivanje grejača kako bi se sprečilo pregrevanje. Grejač se automatski isključuje kada temperatura premaši bezbednosni prag i ponovo se pokreće kada temperatura padne ispod tog praga.

Nemojte povezivati više utičnica, produžnih kablova ili dvostrukih adaptera na uređaj. Ne povezujte uređaj na električnu mrežu pomoću produžnog kabla.

Ne povezujte uređaj na utičnicu namenjenu za električni aparat za brijanje ili fen za kosu.

Nemojte povezivati uređaj na utičnicu namenjenu za mala opterećenja.

Pre priključivanja uređaja na napajanje, uverite se da električni napon naveden na natpisnoj pločici odgovara naponu vaše utičnice. Utičnica mora biti bezbedno uzemljena i dovod vode mora biti nesmetan.

Nemojte priključivati uređaj na električnu mrežu pomoću spoljnog prekidača kao što je programski tajmer, niti ga povezivati na električnu mrežu koju dobavljač napajanja redovno uključuje i isključuje.

Izduvni vazduh se ne sme ispuštati u dimnjak projektovan za ispuštanje gasova sagorevanja ili drugih izduvnih gasova goriva.

INSTALIRANJE

Pre upotrebe uređaja, obavezno uklonite ambalažu (sundەر, polistirenska pena, itd.) koja je pričvršćena na podnožje uređaja.

Pravilno instalirajte uređaj u skladu sa uputstvima i priključite ga na dovod vode i električne energije (pogledajte odeljak „INSTALACIJA I POVEZIVANJE“).

Radove na cevima za vodu i električnim instalacijama treba da izvrši potpuno obučeni tehničar ili stručnjak.

Ne postavljajte uređaj na mesto gde je otvaranje vrata ograničeno.

Nemojte instalirati uređaj tamo gde temperatura može pasti ispod 5°C, jer se njegovi delovi mogu oštetiti u slučaju zamrzavanja vode.

Postavite uređaj na čvrst i ravan pod. Ako je postavljen na visoku platformu, uređaj mora biti ojačan kako bi se sprečilo prevrtanje. Kraj creva za odvod vode treba da dosegne do linije za odvod vode. Ovaj uređaj se ne sme skladištiti ili koristiti na otvorenom. Izbegavajte nakupljanje vlakana u blizini uređaja. Ne postavljajte uređaj u blizini grejača ili zapaljivih materijala. Ne postavljajte uređaj na mesto gde može doći do curenja gasa. Obezbedite dobru ventilaciju da biste sprečili da gasovi koje uređaj generiše dospeju nazad u prostoriju i izazovu požar.

UPOTREBA

Uklonite transportne zavrtnje/šipke pre prve upotrebe, u suprotnom može doći do ozbiljnih oštećenja prilikom pokretanja uređaja (pogledajte poglavlje „INSTALACIJA I POVEZIVANJE/ Uklanjanje transportnih zavrtnja/šipki“). Takvo oštećenje nije pokriveno garancijom.

Proverite da li je uređaj oštećen tokom transporta. Nikada ne koristite uređaj ako je oštećen.

Koristite deterdžente prikladne za uređaj i za negu veša. Nećemo biti odgovorni za bilo kakva oštećenja ili promenu boje zaptivki i plastičnih delova usled nepravilne upotrebe sredstava za izbeljivanje ili bojenje.

Ne pokušavajte da uklonite bilo koju ploču ili da rastavljate uređaj. Nemojte pritiskati dugmad oštrim predmetima kao što su igle, noževi ili ekseri.

Nemojte dodirivati utikač niti rukovati uređajem mokrim rukama. Ovaj uređaj je prikladan samo za redovno pranje ili sušenje (za modele mašina za sušenje veša). Ne može se koristiti za hemijsko čišćenje.

Ako pokušate da podignete težak uređaj, možete se povrediti. Ne pokušavajte sami da podignete uređaj, jer možete poseći ruke na oštre ivice.

Nemojte koristiti izbočene delove za pomeranje uređaja. Izbočeni delovi na uređaju mogu se slomiti prilikom podizanja ili guranja uređaja.

Ne perite veš sa velikim dugmadima ili drugim teškim metalnim predmetima i pobrinite se da su svi džepovi na vešu prazni. Da biste sprečili neprijatne mirise i buđ, otvorite vrata na kraju ciklusa pranja kako bi se bubanj osušio.

Ne ostavljajte metalne predmete u bubnju duže vreme.

Staklo na vratima može da pukne usled jakih udara. Rukujte pažljivo.

Stavite veš do kraja u bubanj da biste sprečili da se zaglavi u vratima.

Isključite dovod vode i iskopčajte kabl za napajanje kada uređaj nije u upotrebi.

Ne stavljajte životinje (kao što su kućni ljubimci) u uređaj.

TRANSPORT/TRANSPORT POSLE INSTALACIJE

Montirajte transportne zavrtnje/šipke ako je potrebno da pomerite instalirani uređaj (pogledajte poglavlje „INSTALACIJA I POVEZIVANJE/Premeštanje i transport posle instalacije“).

Iskopčajte kabl za napajanje pre sastavljanja transportnih zavrtnja/šipki!

Isključite slavinu i iskopčajte utikač iz utičnice na kraju ciklusa pranja. Nikada ne iskopčavajte uređaj povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto držite utikač i izvucite ga pravo iz utičnice.

 Nemojte koristiti deterdžente koji sadrže rastvarače, jer to može dovesti do oslobađanja otrovnih gasova, oštećenja uređaja i rizika od požara i eksplozije.

Ne otvarajte vrata uređaja silom dok uređaj radi (pranje/sušenje na visokim temperaturama).

Nemojte koristiti uređaj posle čišćenja industrijskim hemikalijama.

 Voda koja se odvodi tokom ciklusa pranja na visokoj temperaturi je vruća. Ne dodirujte vodu, da biste sprečili opekotine.

Veš kontaminiran jestivim uljima, acetonom, alkoholom, benzinom, kerozinom, deterdžentima, terpentinom, voskom i sredstvima za uklanjanje voska treba prethodno oprati toplom vodom i sa puno deterdženta pre stavljanja u bubanj.

Koristite omekšivač ili slične proizvode, prema uputstvima proizvođača.

Izvadite iz džepova sve predmete kao što su upaljači za cigarete ili šibice.

OPASNOST OD VRUĆE POVRŠINE

Na višim temperaturama pranja ili sušenja, staklo vrata će se zagrijati. Pazite da ne dođe do opekotina. Uverite se da se deca ne igraju u blizini stakla vrata. Ne dodirujte staklo vrata tokom rada.

ZAŠTITA OD PRELIVANJA VODE (SA UKLJUČENIM UREĐAJEM)

Ako se nivo vode u uređaju podigne iznad uobičajenog nivoa, aktiviraće se zaštita od viška vode. Isključite dovod vode i početi da ispumpava vodu. Program je prekinut i prijavljena je greška.

Nemojte u bubnju prati ili sušiti veš od penaste gume (lateks pene), kape za tuširanje, vodootporne tkanine, gumene proizvode ili odeću ili jastuke koji sadrže jastučiće od penaste gume.

UPOZORENJE

Ako vaš uređaj ima funkciju sušenja, ne prekidajte program dok se ciklus sušenja ne završi. Ako je potrebno da ga prekinete iz bilo kog razloga, pažljivo izvadite veš da biste izbegli opekotine. Brzo uklonite veš i raširite ga tako da se toplota rasprši.

BEZBEDNOST DECE

Pre zatvaranja vrata uređaja i pokretanja programa, uverite se da u bubnju nema ničega osim veša. Uverite se da nijedno dete nije ušlo u bubanj uređaja i zatvorilo vrata iznutra.

Ne ostavljajte vrata otvorena. Deca mogu da vise na vratima ili da se penju u uređaj, uzrokujući oštećenja ili povrede.

Držite sav ambalažni materijal van domašaja dece, jer mogu predstavljati opasnost.

Držite deterdžent i omekšivač van domašaja dece.

SERVISIRANJE

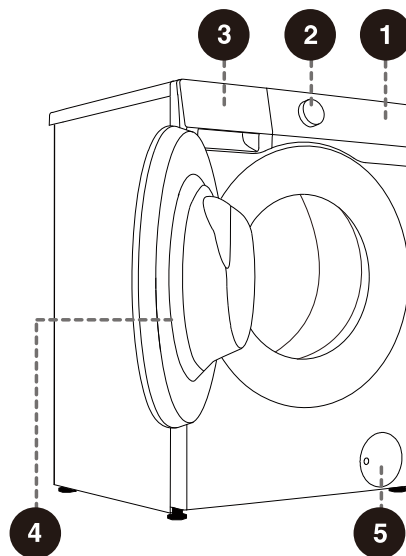
Troškovi popravke nastali usled oštećenja uzrokovanih nepravilnim priključivanjem, nepravilnim instaliranjem i upotrebom ili popravkama od strane neovlašćenog osoblja predstavljaju odgovornost korisnika i nisu pokriveni garancijom.

Garancija ne pokriva potrošni materijal, manja odstupanja u boji, povećanu buku usled starosti uređaja koja ne utiče na funkcionalnost uređaja i estetske nedostatke na komponentama koji ne utiču na funkcionalnost i bezbednost uređaja.

OPIS PROIZVODA

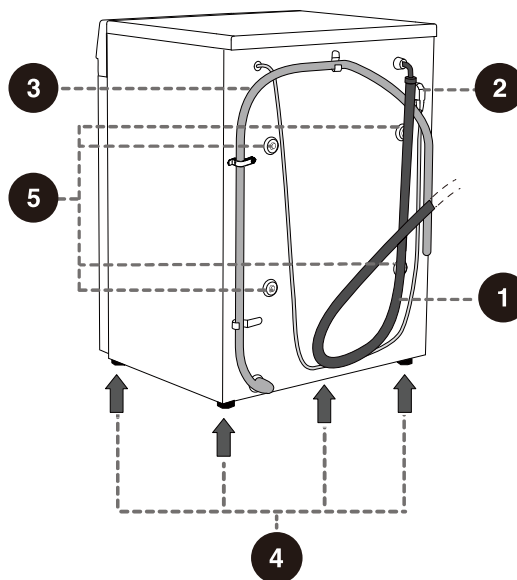
PREDNJA STRANA

- 1 Kontrolna jedinica
- 2 Dugme za izbor programa
- 3 Fioka za deterdžent
- 4 Vrata
- 5 Poklopac filtera pumpe



NAZAD

- 1 Crevo za dovod vode
- 2 Kabl za napajanje
- 3 Crevo za odvod vode
- 4 Podesive nožice
- 5 Transportni zavrtnji/šipke



 Ilustracije u ovom uputstvu služe samo u ilustrativne svrhe. Radi poboljšanja proizvoda i proširenja serije, izgled, boja i funkcionalne komponente proizvoda kojeg ste primili mogu se razlikovati od onih prikazanih u ovom priručniku. Pogledajte stvarni proizvod.

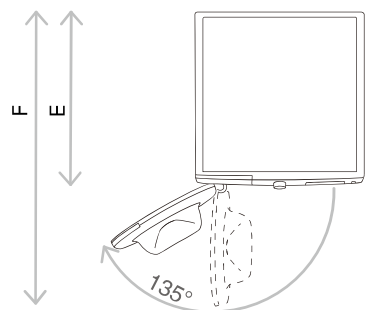
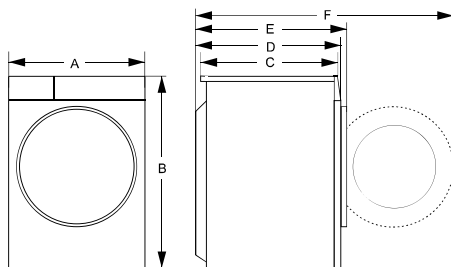
SPECIFIKACIJE

(U ZAVISNOSTI OD MODELA)

Maksimalno opterećenje	8 kg
Neto težina	59 kg
Nominalni napon	220-240 V~
Frekvencija	50 Hz
Nominalna snaga	1650 W

DIMENZIJE (MM)

Oznaka	Dimenzije (mm)
A	595
B	845
C	460
D	510
E	540
F	1000

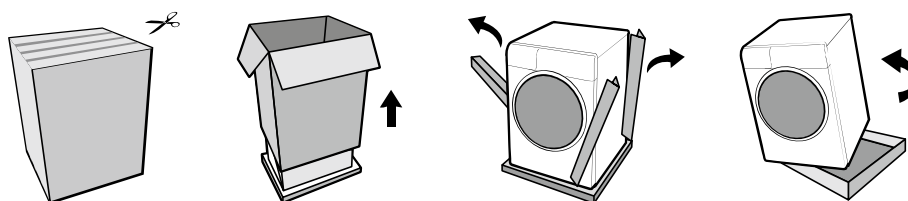


E = dubina uređaja
F = dubina sa otvorenim vratima

INSTALACIJA I POVEZIVANJE PAKOVANJE/AMBALAŽA

☛ Prvo uklonite čitavu ambalažu i penu, posebno podlogu od pene. Prilikom uklanjanja ambalaže, pazite da ne oštetite uređaj oštrim predmetom. Ambalažni materijal (plastične kese, druge plastične delove itd.) držite van domašaja dece.

Proverite da li je uređaj oštećen. Ako sumnjate da je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti i odmah kontaktirajte sa servisnom jedinicom.



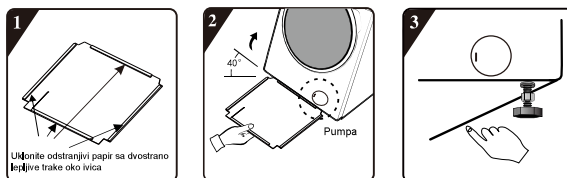
☛ Proces pakovanja mašine je upravo suprotan od gorenavedenog raspakivanja.

Prateći dodatni pribor ovog uređaja uključuje sledeće ili jedno od navedenog:

- Korisničko uputstvo;
- 4 poklopca transportnih zavrtnja;
- Crevo za dovod vode;
- Nosač creva za odvod vode;
- Ključ;
- Ploča za smanjenje buke/sunđerasta traka/nijedno (u zavisnosti od stvarnog modela).

Različiti modeli imaju različite konfiguracije, a dodatna oprema koja se dobija uz ovaj uređaj zavisi od konfiguracije konkretnog modela.

KAKO POSTAVITI PLOČU ZA SMANJENJE BUKE:

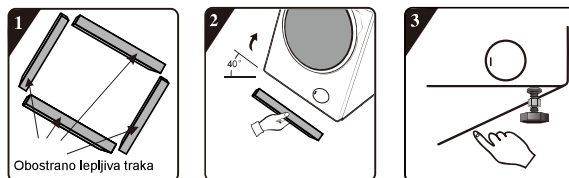


1 Uklonite površinski papir sa obostrano lepljive trake sa četiri strane ploče za smanjenje buke.

2 Nagnite uređaj pod uglom od 40° i pustite da strana sa pravougaonim urezom bude okrenuta prema prednjem delu uređaja, kao što je prikazano na slici. Umetnite stranu sa kosim urezom između dva zavrtnja za podešavanje na zadnjoj strani uređaja dok ne uđe do kraja. Zatim postavite ploču za smanjenje buke i pobrinite se da pristanja za dno uređaja.

3 Ručno pritisnite dvostrano lepljivu traku sa četiri strane da biste dobro pričvrstili ploču za smanjenje buke na uređaj.

KAKO POSTAVITI SUNDERASTE TRAKE:



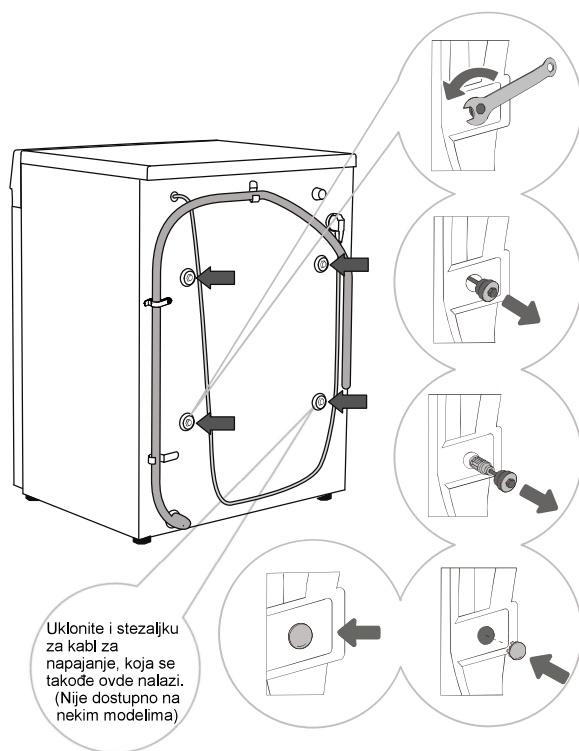
1 Uklonite površinski papir sa obostrano lepljive trake na sunderastim trakama.

2 Nagnite uređaj pod uglom od 40° i pričvrstite sunderaste trake na dno uređaja, tako da dve dugačke sunderaste trake prionu na prednji i zadnji položaj nosača, a dve kratke sunderaste trake na levi i desni položaj nosača.

3 Pritisnite nadole da biste dobro pričvrstili sunderaste trake.

UKLANJANJE TRANSPORTNIH ZAVRTANJA/ŠIPKI

 Rastavite transportne zavrtnje/šipke nakon što uklonite svu ambalažu. Blokirani uređaj se može oštetiti kada se uključi radi pranja. Takvo oštećenje nije pokriveno garancijom.



1 Pomerite creva za odvod vode u stranu i odgovarajućim ključem otpustite četiri zavrtnja na zadnjoj strani u smeru suprotnom od kazaljke na satu, kao što je naznačeno strelicama. Otpustite zavrtnje približno 30 mm.

2 Povucite sva 4 transportna zavrtnja/šipke horizontalno.

3 Izvucite transportne zavrtnje/šipke zajedno sa gumenim i plastičnim delovima.

4 Pokrijte rupe za zavrtnje plastičnim čepovima. Plastični čepovi su isporučeni u kesi sa uputstvom za upotrebu uređaja (pomoćni komplet).

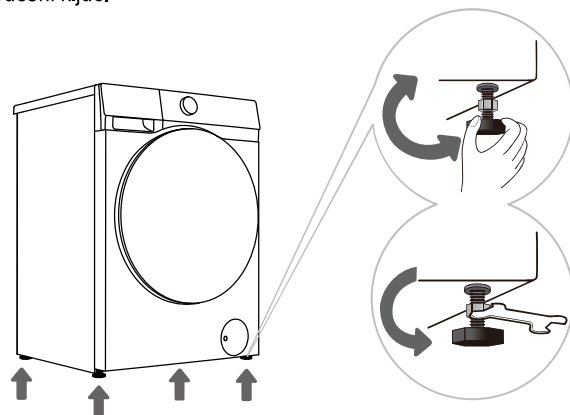
 Sačuvajte transportne zavrtnje/šipke u slučaju da kasnije morate ponovo da transportujete uređaj (da biste ponovo postavili transportne zavrtnje/šipke, sledite gorenavedeni postupak obrnutim redosledom).

MESTO INSTALIRANJA

💡 Postavite uređaj na čvrst i ravan pod, kako bi bio stabilan. Pod treba da bude čist i suv; u suprotnom, uređaj može da klizi. Takođe, očistite donju površinu podesivih nožica.

PODESIVE NOŽICE

Koristite libelu i isporučeni ključ.



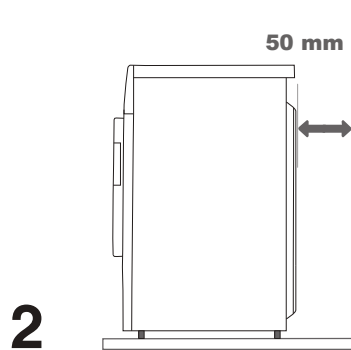
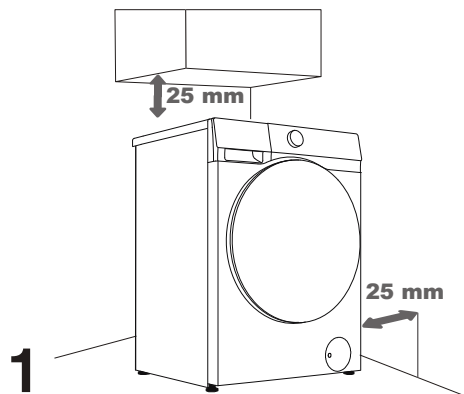
1 Okrećite podesive nožice da biste uređaj nivelisali po dužini i poprečno. Nožice omogućavaju nivelisanje za ± 2 cm.

2 Posle podešavanja visine nožica, pomoću isporučenog ključa čvrsto zategnite sigurnosne matice okretanjem u smeru suprotnom od kazaljke na satu (pogledajte sliku).

💡 Nepravilno nivelisanje uređaja može izazvati vibracije, klizanje uređaja po prostoriji i glasan rad. Nepravilno nivelisanje uređaja ne podleže garanciji.

💡 Ponekad se može pojaviti neobična ili glasnija buka tokom rada uređaja. To je uglavnom posledica nepravilnog instaliranja.

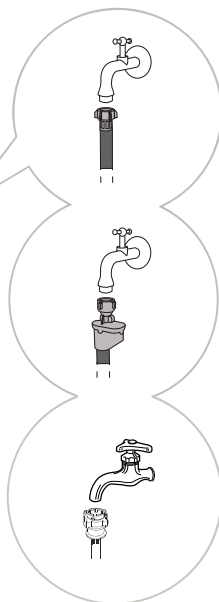
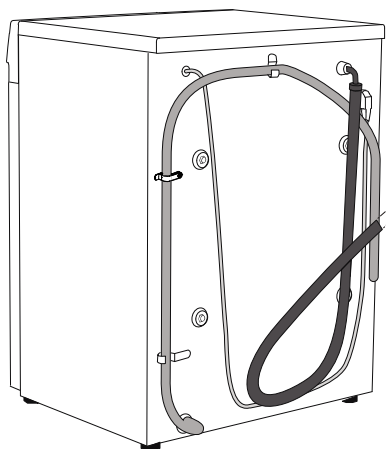
RAZMAK ZA INSTALIRANJE



💡 Uređaj ne sme biti u kontaktu sa zidom ili susednim nameštajem. Za optimalan rad uređaja, preporučujemo da posmatrate razmake od zidova, kao što je prikazano na slici. U slučaju nepoštovanja minimalnog potrebnog razmaka, ne može se osigurati bezbedan i ispravan rad uređaja. Štaviše, može doći i do pregrevanja (slike 1 i 2).

PRIKLJUČIVANJE NA DOVOD VODE

Isporučeno crevo za dovod vode razlikuje se u zavisnosti od modela. Izaberite odgovarajući način priključivanja na osnovu stvarnog creva za dovod vode.



A EVROPSKI
PRIKLJUČAK
CREVA ZA DOVOD
VODE

B AQUASTOP
PRIKLJUČAK

C KINESKI
PRIKLJUČAK
CREVA ZA DOVOD
VODE

☀- Za normalan rad uređaja, pritisak u vodovodnoj mreži treba da bude između 0,1-1 MPa (1-10 bara; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²). Minimalni dinamički pritisak vode može se odrediti merenjem protoka vode. Za 15 sekundi, 3 litra vode treba da isteknu iz potpuno otvorene slavine.

☀- Koristite samo crevo za dovod vode isporučeno uz uređaj. Nemojte koristiti korišćena ili druga creva.

☀- Uverite se da crevo nije oštećeno. Ako je crevo degradirano, krto ili napuklo, mora se zameniti.

☀- Ovaj uređaj je namenjen samo za hladnu vodu. Nemojte ga priključivati na toplu vodu.

EVROPSKI PRIKLJUČAK CREVA ZA DOVOD VODE

Ručno zategnite crevo za dovod vode kako biste osigurali pravilno zaptivanje (maksimalni obrtni momenat: 2 Nm). Proverite da li zaptivka propušta.

Nemojte koristiti klešta ili slične alate jer mogu oštetiti navoje na matici.



AQUASTOP PRIKLJUČAK

Ako su unutrašnja cev ili crevo oštećeni, aktivira se sistem za isključivanje koji prekida dovod vode do uređaja. U tom slučaju, kontrolno staklo (a) će postati crveno. Zamenite crevo za dovod vode.

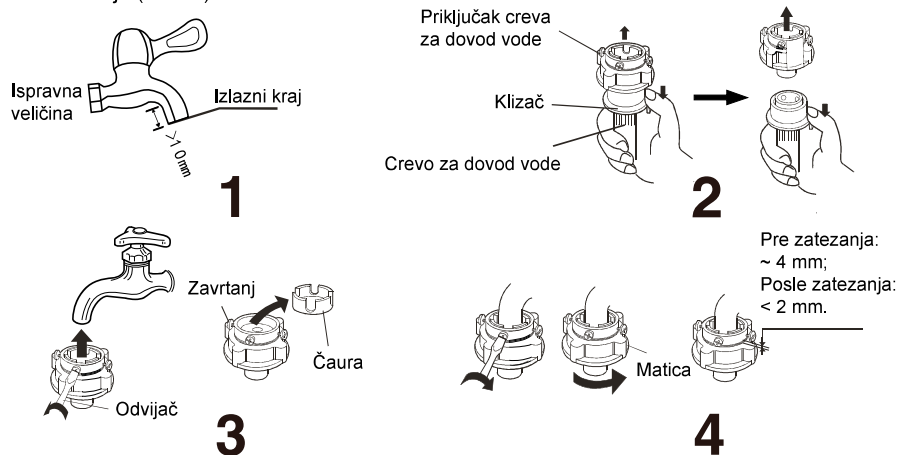


- Nemojte potapati crevo za dovod vode sa sistemom AquaStop u vodu, jer sadrži električni ventil.
- Crevo za dovod vode se može povezati bez nepovratnog ventila.

KINESKI PRIKLJUČAK CREVA ZA DOVOD VODE

1. Izaberite odgovarajuću slavinu sa dužinom vrha većom od 10 mm. Izlazni kraj mora biti ravan. Ako je neravan, izgladajte ga turpijom kako biste sprečili curenje posle instaliranja (pogledajte sliku 1).
2. Gurnite klizač nadole da biste odvojili priključak creva za dovod vode od ulaznog sklopa (pogledajte sliku 2).
3. Otpustite četiri zavrtnja na priključku creva za dovod vode, a zatim pričvrstite crevo na slavinu. Ako je prečnik slavine prevelik za priključak, odvrnite zavrtnje i uklonite čauru (pogledajte sliku 3).
4. Ravnomerno zategnite četiri zavrtnja na priključku creva za dovod vode i pričvrstite matice (pogledajte sliku 4).
5. Ako uređaj treba koristiti jednom ili nekoliko puta nedeljno, gurnite klizač nadole ne odvajajući priključak creva za dovod vode, kako biste izbegli oštećenje zavrtnja za pričvršćivanje.

- **NAPOMENA:** Izložena dužina navoja pre zatezanja matice je približno 4 mm, a manje od 2 mm posle zatezanja (slika 4).



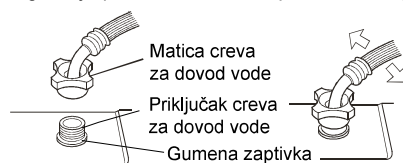
PROVERA VEZE IZMEĐU CREVA ZA DOVOD VODE I SLAVINE

1. Nežno povucite crevo za dovod vode da biste proverili da li je priključak bezbedan.
2. Otvorite slavinu da biste proverili ima li negde curenja.
3. Crevo za dovod vode ne sme biti uvrnuto niti savijeno.
4. Proverite crevo za dovod vode pre svake upotrebe kako biste sprečili nepravilno priključivanje.



POVEZIVANJE CREVA ZA DOVOD VODE SA UREĐAJEM

Povežite maticu creva za dovod vode na priključak creva za dovod vode na uređaju. Zategnite maticu i lagano je protresite da biste proverili da li je dobro pričvršćena, kao što je prikazano na slici desno.

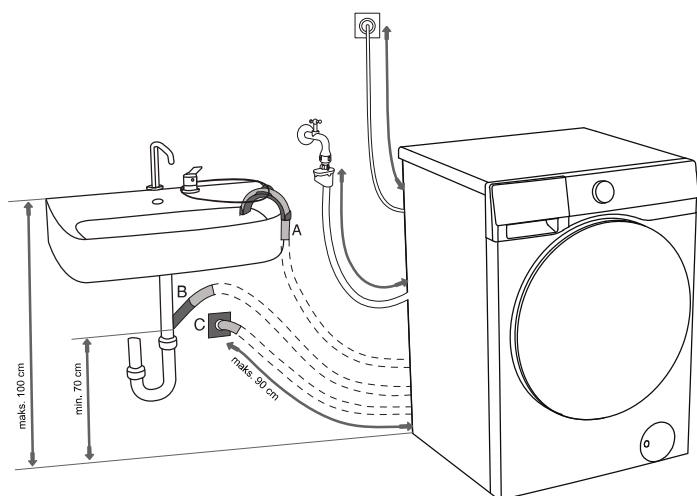


💡-NAPOMENA:

1. Ravnomerno zategnite maticu. Izbegavajte obrtanje creva za dovod vode, jer to može uzrokovati oštećenje.
2. Nemojte uklanjati gumenu zaptivku. Pre svake upotrebe, proverite da li je zaptivka odvojena ili oštećena. Ako je oštećena, odmah se obratite posprodajnoj službi.

POVEZIVANJE I PRIČVRŠĆIVANJE CREVA ZA ODVOD VODE

Ubacite crevo za odvod vode u lavabo ili u kadu ili ga direktno povežite sa odvodom (crevo za odvod prečnika najmanje 4 cm). Vertikalno rastojanje od poda do kraja creva za odvod može biti 70 do 100 cm. Može se pričvrstiti na tri načina (A, B, C).



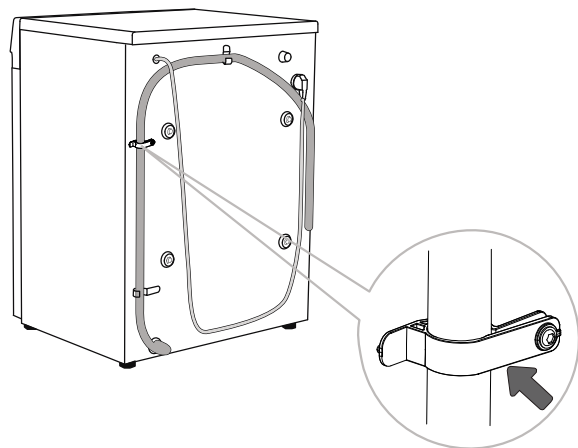
A Kraj creva za odvod može se postaviti preko lavaboa ili kade. Koristite žicu koja se ubacuje kroz otvor u nosaču lakta da biste pričvrstili crevo i sprečili da isklizne na pod.

B Crevo za odvod se takođe može pričvrstiti direktno na odvod lavaboa. Lavaboi koji su premali nisu prihvatljivi. Budite oprezni jer ispuštena voda može biti vruća.

C Odvodno crevo se takođe može pričvrstiti na zidni odvod pomoću krivine u cevi. Takva krivina u cevi treba da bude pravilno postavljena, da bi se omogućilo čišćenje.

D Odvodno crevo mora biti pričvršćeno na stezaljke na zadnjoj strani uređaja, kao što je prikazano na slici.

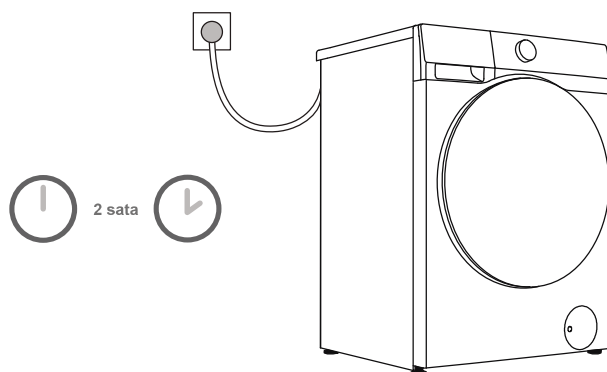
⚠ Ove stezaljke se ne smeju uklanjati, jer to može sprečiti normalno pranje.



⚠ Uverite se da odvodno crevo nije oštećeno.

⚠ Ako odvodno crevo nije pravilno pričvršćeno, ne može se osigurati bezbedan i ispravan rad uređaja.

PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU



 Pre nego što priključite uređaj na električnu mrežu, sačekajte najmanje 2 sata dok ne dostigne sobnu temperaturu.

Priključite uređaj u uzemljenu utičnicu. Posle instaliranja, utičnica treba da bude lako dostupna. Utičnica treba da bude opremljena zaštitnim uzemljenjem. Informacije o vašem uređaju navedene su na natpisnoj pločici.

 Preporučujemo upotrebu prenaponske zaštite za zaštitu uređaja u slučaju udara groma.

 Uređaj ne sme da se priključuje na strujnu mrežu pomoću produžnog kabla.

 Nemojte povezivati uređaj na utičnicu namenjenu za mala opterećenja.

 Nemojte uključivati ili isključivati uređaj kada su vam ruke mokre.

 Sve popravke i održavanje uređaja treba da obavljaju obučeni stručnjaci.

 Oštećeni kabl za napajanje sme da zameni samo lice ovlašćeno od strane proizvođača.

TRANSPORT POSLE INSTALACIJE

💡- Ako je potrebno da transportujete instalirani uređaj, prvo iskopčajte utikač, zavrните slavinu, uklonite creva za dovod i odvod vode i uverite se da su kutija za deterdžent i vrata pravilno zatvoreni.

Obavezno ponovo postavite transportne zavrtnje kako biste sprečili da vibracije tokom transporta oštete uređaj (pogledajte „Instalacija i povezivanje/Uklanjanje transportnih zavrtnjeva/šipki“). Ako slučajno izgubite transportne zavrtnje, možete ih naručiti od proizvođača.

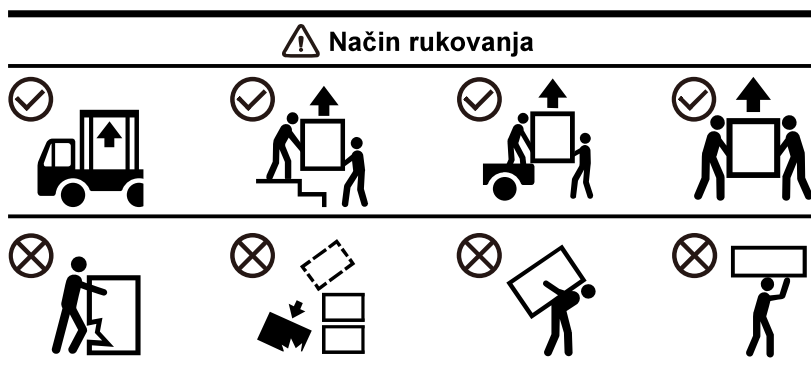
Spakujte sav ambalažni materijal (plastične kese, druge plastične delove itd.).

⚠ Uređaj je težak. Premeštajte ga uz pomoć najmanje dve osobe. Prilikom transporta nemojte držati izbočene delove kao što su vrata, gornji poklopac itd., kako ne bi pali ili se oštetili.

⚠ Posle transporta, ostavite uređaj da stoji najmanje 2 sata pre nego što ga povežete na napajanje. Uređaj treba da instaliraju i povežu obučeni tehničari.

⚠ Pažljivo pročitajte uputstva pre ponovnog povezivanja uređaja. Šteta nastala nepravilnim povezivanjem ili upotrebom nije pokrivena garancijom.

Način transporta i rukovanja



PRE PRVE UPOTREBE UREĐAJA

PRVA UPOTREBA

Ovaj uređaj je testiran u fabrici i može sadržati malu količinu ostataka vode. Preporučuje se pokretanje programa „Čišćenje bubnja“ (ili drugog programa na visokoj temperaturi) radi uklanjanja preostale vode iz bubnja.

- Priključite uređaj na električnu mrežu i otvorite slavinu za vodu. U bubnju ne sme biti veša. Izaberite i pokrenite program.

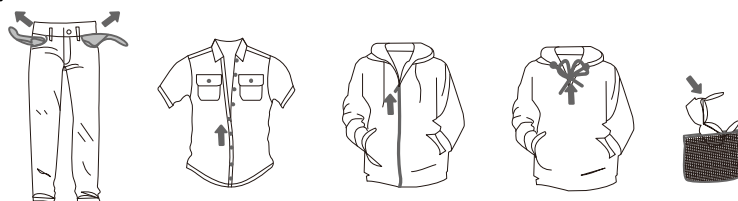
 Nemojte koristiti rastvarače ili sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti uređaj (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje).

OBRATITE PAŽNJU NA ETIKETE NA VEŠU

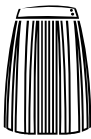
Pranje	Maks. temp. pranja 95°C	Maks. temp. pranja 60°C	Maks. temp. pranja 40°C	Maks. temp. pranja 30°C	Samo ručno pranje	Nemojte prati
	 	 	 	 		
Izbeljivanje	Izbeljivanje u hladnoj vodi		Izbeljivanje nije dozvoljeno			
						
Hemijsko čišćenje	Hemijsko čišćenje pomoću svih sredstava 		Rastvarač na bazi nafte R11, R113 	Hemijsko čišćenje u kerozinu, čistom alkoholu i R113 	Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno 	
Peglanje	Vruće peglanje, maks. 200°C 		Vruće peglanje, maks. 150°C 	Vruće peglanje, maks. 110°C 	Peglanje nije dozvoljeno 	
Sušenje	Ravno sušenje (postavite na ravnu površinu) 		Okačite mokro  Okačite o konopac za veš 	Visoka temperatura  Niska temperatura 	Ne sušiti u mašini za sušenje veša 	

PRIPREMA ZA PROCES PRANJA

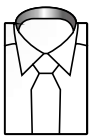
1. Razvrstajte veš prema vrsti tkanine (pamuk, mešovine, svila, vuna itd.), uputstvima za negu na etiketama, boji (beli, šareni) i zaprljanosti.
2. Ispraznite džepove; uklonite metalne predmete koji mogu oštetiti veš ili uređaj; pričvrstite dugmad i izvrnite odeću sa dugmadima ili vezom; zatvorite sve rajsferšluse; vežite trake na odeći vezicama.
3. Stavite osetljivu odeću i male ili lagane artikle u kesu za pranje veša posebne namene i operite ih zajedno sa drugim vešom.
4. Izvrnite artikle sklone da se raščupave ili tkanine sa dugim vlaknima pre pranja.
5. Mrlje koje su ostavljene predugo možda će biti teško ukloniti. Obradite zaprljana područja kao što su manžetne i kragne pre pranja (pogledajte poglavlje „Saveti za uklanjanje mrlja“).
6. Ne perite teške jorgane, plišane igračke ili artikle u kesama za pranje veša odvojeno u bubnju, da biste izbegli upozorenja na disbalans.



ODEĆA KOJA NIJE PRIKLADNA NI ZA PRANJE NI ZA SUŠENJE

		
Kožni ili krznjeni proizvodi (mogućnost deformisanja)	Viskoza i mešovite tkanine (mogućnost promene boje ili deformisanja)	Gumene ili velike debele prostirke (može izazvati oštećenje ili kvar)
		Ostalo: Naborana ili reljefno obrađena odeća; odeća presvučena perjem; tkanine od krepa; Odeća sklona deformisanju (odela, jakne, kravate, haljine itd.); Odeća sklona čebanju (svileni ili pamučni somot).
Šeširi koji sadrže tvrde materijale (može oštetiti mašinu za pranje veša i izazvati kvar)	Jastuci za sedišta, jastuci, artikli koji sadrže pamuk, penu i druge sunderaste materijale, kao i tepih obloge (može izazvati oštećenje ili kvar)	

ODEĆA KOJA NIJE PRIKLADNA ZA SUŠENJE (VAŽI ZA MODELE SA FUNKCIJOM SUŠENJA)

			
Bilo koja odeća označena bilo kojim od gore navedenih simbola (može oštetiti odeću)	Vunena odeća (može izazvati skupljanje i čebanje)	Hulahopke i čarape (mogu izazvati oštećenje ili deformisanje)	Uštrkana odeća
			
Patosnice i krznena odeća (može izazvati oštećenje ili kvar)	Prekrivač (može izazvati oštećenje ili kvar)	Odeća sa čipkom i vezom i nova sintetička vlakna (ultrafina vlakna) (mogućnost deformisanja)	Svila

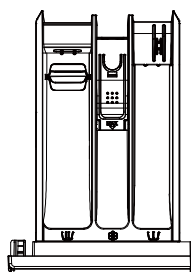
☀️ Ne može se prati. Odeća koja se može sušiti u mašini/koja se ne može sušiti u mašini uključuje, ali nije ograničena na gore navedenu odeću.

☀️ Potražite etiketu na odeći da biste proverili da li odeća ima simbol za pranje/sušenje u mašini.

⚠️ Vlažna odeća koja se još uvek cedi nije pogodna za sušenje i može izazvati alarm na uređaju.

DODAVANJE DETERDŽENTA/OMEKŠIVAČA

FIOKA ZA DETERDŽENT



Fioka za deterdžent	
	Odeljak dozatora za pretpranje
	Odeljak dozatora za pranje
	Odeljak dozatora za omekšivač

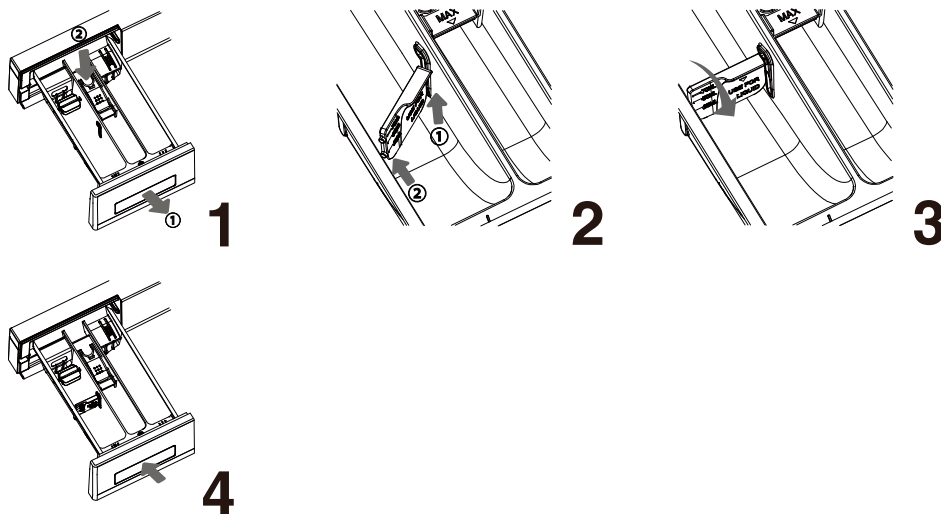
MERE PREDOSTROŽNOSTI ZA UPOTREBU

1. Uvek koristite neutralni deterdžent visoke efikasnosti koji malo peni, prikladan za ovaj uređaj. Količina deterdženta zavisi od vrste, nivoa zaprljanosti, boje veša i temperature pranja. Dodajte odgovarajuću količinu, u skladu sa uputstvima za doziranje proizvođača deterdženta.
2. Prekomerna količina deterdženta može dovesti do stvaranja pene, što zauzvrat umanjuje efikasnost pranja. Ako se detektuje prekomerna pena, uređaj može da pauzira program radi uklanjanja pene.
3. Nedovoljna količina deterdženta može dovesti do lošeg efekta pranja i do nakupljanja kamenca u bubnju i u vodovodnim cevima.
4. Preporučujemo da dodate praškasti deterdžent neposredno pre početka ciklusa pranja. Ako se doda unapred, uverite se da je odeljak dozatora deterdženta potpuno suv; u suprotnom, praškasti deterdžent može da se stvrdne i zgrudva pre početka ciklusa pranja.
5. Nemojte koristiti tečni deterdžent kada birate funkcije „Odlaganje“ ili „Pretpranje“ (ako su dostupne), jer će odmah isteći i može postati lepljiv u odeljku dozatora ili u bubnju.
6. Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne, jer to može dovesti do začepljenja, lošeg ispiranja ili neprijatnih mirisa.
7. Sipajte omekšivač u odeljak označen sa i sledite preporuke za korišćenje na ambalaži omekšivača. Ne prekoračujte liniju MAX u odeljku za omekšivač, jer to može prouzrokovati prerano oslobađanje omekšivača, što može dovesti do lošeg efekta pranja.
8. Držite deterdžent i omekšivač van domašaja dece.
9. Korozivna sredstva za uklanjanje kamenca mogu oštetiti uređaj. Nemojte koristiti rastvarače. Ne perite veš koji je čistšen pomoću rastvarača ili zapaljivih supstanci.
10. Beli ostaci (pruge itd.) na crnom vešu mogu se pojaviti ako koristite moderne deterdžente bez fosfata. U tom slučaju, očetkajte pruge i koristite tečni deterdžent.
11. Pre pokretanja programa, lagano zatvorite fioku za deterdžent. Snažno zatvaranje može prouzrokovati prolivanje deterdženta u druge odeljke dozatora ili prerano izlivanje u bubanj. Pazite da ne prikleštite prste prilikom zatvaranja fioke.
12. Mala količina vode može ostati u odeljku dozatora na kraju programskog ciklusa.
13. Fioka za dozator deterdženta nije predviđena za dodavanje dezinfekcionih sredstava. Ne preporučuje se upotreba dezinfekcionog sredstva. Ako je neophodno koristiti dezinfekciono sredstvo, obavezno izaberite proizvod pogodan za odeću, izbegavajte dezinfekciona sredstva koja sadrže jake korozivne supstance ili izbeljivače, koristite ga samo nakon temeljnog razblaživanja i strogo kontrolišite koncentraciju i učestalost upotrebe (preporučeno najviše jednom mesečno) kako biste sprečili oštećenje uređaja ili odeće.

POSTAVLJANJE/UPOTREBA PREGRADE

Ako među vašim dodatnim priborom postoje pregrade, sledite korake u nastavku da biste postavili pregrade na njihovo mesto radi boljeg efekta rastvaranja deterdženta kada koristite deterdžent.

1. Izvucite kutiju za deterdžent. Pritisnite mali jezičak u kutiji za deterdžent da biste izvukli kutiju za deterdžent.
2. Sa mernom linijom na pregradi okrenutom prema radnoj strani, prvo umetnite u proreze dva stubića za vođenje s jedne strane pregrade, zatim lagano povucite kutiju za deterdžent i na kraju umetnite dva stubića za vođenje sa druge strane u proreze na toj strani.
3. Pomerite pregradu unapred i nadole da biste je spustili.
4. Vratite kutiju za deterdžent na mesto.



⚠ Kada koristite praškasti deterdžent ili deterdžent u gelu, obavezno uklonite pregradu da biste sprečili nakupljanje ostataka deterdženta.

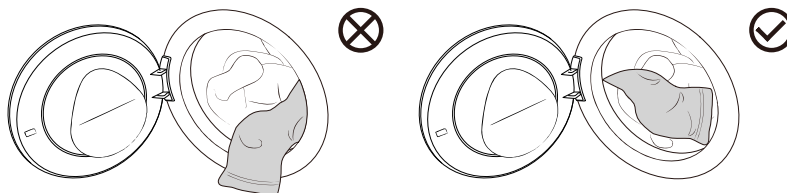
PUNJENJE UREĐAJA VEŠOM

Otvorite vrata uređaja i lagano ubacite veš u bubanj, nakon što se uverite da je bubanj prazan. Zatvorite vrata uređaja. Vrata su zatvorena kada začujete klik.

⚠ Ne preopterećujte bubanj! Za maksimalnu napunjenost, pogledajte „TABELA S PROGRAMIMA“.

Ako je bubanj uređaja previše napunjen, veš neće biti temeljno opran.

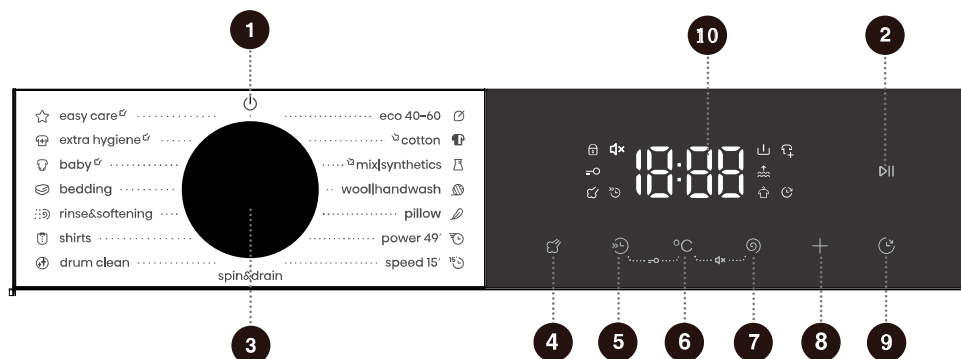
⚠ Uverite se da je veš ubačen do kraja bubnja, da biste sprečili da se zaglavi u vratima.



PROGRAMI I FUNKCIJE

Kontrolna tabla

Pogledajte stvarni proizvod za konačno štampano izdanje



1 Napajanje Koristi se za isključivanje napajanja uređaja.

2 Početak/Pauza Koristi se za pokretanje/ pauziranje programa.

3 Birač Ciklusa Okrenite dugme da izaberete program.

4 Para Koristi se za uključivanje/ isključivanje funkcije pare programa.

5 Brže Ova funkcija skraćuje trajanje programa pranja.

6 Temperatura Podešavanje temperature pranja.

7 Centrifuga Podešavanje brzine centrifuge za ceđenje.

8 Opcije Pritisnite ovo dugme da biste izabrali dodatne funkcije.

9 Odloži završetak Ova funkcija vam omogućava da zakažete pranje veša kada vam odgovara.

5+6 Roditeljski nadzor Pritisnite i držite ova dva dugmeta istovremeno da biste uključili/isključili funkciju roditeljski nadzor.

6+7 Isključivanje zvuka Pritisnite i držite ova dva dugmeta istovremeno da biste uključili/isključili funkciju isključenja zvuka.

10 Ekran Koristi se za prikaz preostalog vremena programa, vremena rezervacije, kôda greške i drugih povezanih informacija.

TABELA S PROGRAMIMA

Okrenite glavno dugme da biste izabrali odgovarajući program (u zavisnosti od vrste odeće i stepena zaprljanosti). Tokom rada, glavno dugme se neće automatski okretati.

Program	Maksimalno punjenje (kg)	Maksimalna brzina (o/min)	Opis programa
eco 40-60 (eko 40-60) -	8	1400	Ovaj program je pogodan za pranje lagano zaprljane pamučne odeće.
cotton (pamuk) (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8	1400	Ovaj program je pogodan za pranje pamučnih ili lanenih tkanina koje su umereno i jako zaprljane.
mix synthetics (mešovito sintetika) (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Ovaj program je prikladan za pranje sintetičkih tkanina sa umerenim nivoom zaprljanosti.
wool handwash (vuna ručno pranje) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Ovaj program je pogodan za vunenu odeću koja se pere u veš mašini (pogledajte zahteve za etiketu za veš).
pillow (jastuk) (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Ovaj program je pogodan za artikle punjene perjem perive u mašini, kao što su jastuci, dušeci i prekrivači, kao i artikle punjene sintetičkim vlaknima.
power 49' (snažno 49') (--, 20°C, 30°C, 40°C)	3	1400	Ovaj program je pogodan za pranje male količine umereno zaprljanog veša i može obaviti snažno pranje u kratkom vremenu.
speed 15' (brzina 15') (--, 20°C, 30°C, 40°C)	1	800	Ovaj program je pogodan za pranje male količine veša ili blago zaprljanog veša. Ako promenite podrazumevano podešavanje, vreme pranja će biti duže.
spin & drain (centrifuga i ceđenje) -	8	1400	Ovaj program se koristi za odvojeno pređenje veša. Nemojte dodavati deterdžent/omekšivač za ovaj program.
drum clean (čišćenje bubnja) (90°C)	/	800	Ovaj program se koristi za čišćenje bubnja i uklanjanje ostataka deterdženta, kao i bakterija koje se akumuliraju i rastu prilikom pranja na niskim temperaturama. Nemojte dodavati deterdžent/omekšivač za ovaj program.
shirts (košulje) (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	2	1400	Ovaj program je pogodan za pranje košulja od pamučnih, lanenih, sintetičkih tkanina ili mešavina.
rinse & softening (ispiranje i omekšavanje) -	8	1400	Ovaj program služi za odvojeno ispiranje i centrifugiranje veša. Nemojte dodavati deterdžent za ovaj program.

Program	Maksimalno punjenje (kg)	Maksimalna brzina (o/min)	Opis programa
bedding (posteljina) (–, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	2	1400	Ovaj program je pogodan za pranje velike odeće, kao što su zavese, čaršafi, navlake za poplun itd.
baby (nega beba) (40°C, 60°C, 90°C)	2	1400	Ovaj program je pogodan za pranje odeće za bebe, donjeg veša i sl. i sterilize ih na visokim temperaturama. Ne preporučuje se dodavanje omekšivača za ovaj program.
extra hygiene (dodatna higijena) (60°C)	2	1400	Ovaj program je pogodan za pranje odeće koja je otporna na visoke temperature i nije je lako izbledeti. Uklanja alergene kao što su polen, grinje, paraziti itd. putem visokih temperatura.
easy care (laka nega) (–, 20°C, 30°C, 40°C)	5	1400	Ovaj program je prikladan za pranje odeće malog stepena zaprljanosti.

Napomena

(1) Temperatura vode: Izaberite odgovarajuću temperaturu vode prema izabranom programu pranja. Prilikom pranja, sledite etiketu proizvođača odeće za pranje ili uputstva kako biste izbegli oštećenje odeće.

(2) Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature programa.

(3) Rezultati ispitivanja zavise od pritiska vode, tvrdoće vode, temperature ulazne vode, sobne temperature, vrste i količine veša, stepena zaprljanosti, korišćenog deterdženta, fluktuacija napajanja i drugih izabranih opcija.

(4) Ako dodate previše veša tokom ciklusa pranja, veš se može manje efikasno prati jer mašina u početku detektuje manju težinu i dodaje manje vode. Nedovoljna količina vode takođe može oštetiti veš i vreme pranja će biti duže.

(5) Čišćenje bubnja (ako je dostupno): Bubanj se mora isprazniti pre upotrebe programa za Čišćenje bubnja. Preporučuje se da se pokrene najmanje jednom mesečno.

(6) Za uklanjanje kamenca koristite sredstvo za uklanjanje kamenca sa zaštitom od korozije (koristite samo nekorozivna sredstva za uklanjanje kamenca i sledite uputstva za upotrebu sredstva za uklanjanje kamenca).

Pokrenite program „Čišćenje bubnja“ (ili drugu visoku temperaturu) nekoliko puta da biste uklonili ostatke sredstva za uklanjanje kamenca i završili uklanjanje kamenca. Preporučuje se uklanjanje kamenca najmanje jednom u šest meseci.

 Maksimalno ili nominalno opterećenje odnosi se na veš pripremljen u skladu sa relevantnim odredbama standarda IEC60456.

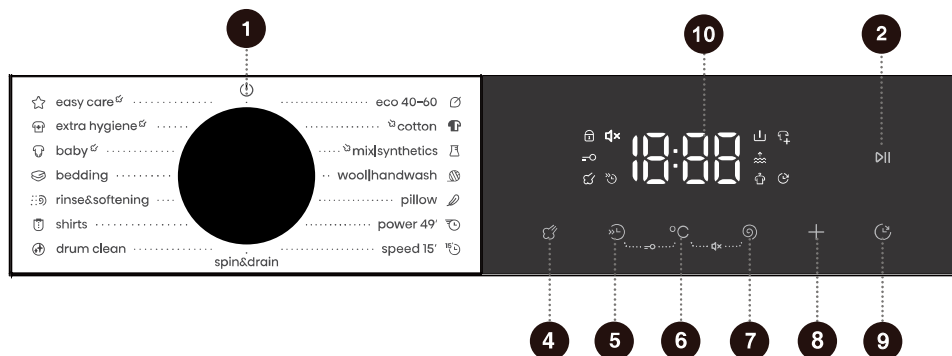
 Za bolje performanse pranja, preporučujemo da ne napunite više od 2/3 zapremine bubnja kada koristite program Pamuk.

DODATNA PODEŠAVANJA I FUNKCIJE

Program dolazi sa podrazumevanim podešavanjima, a neke funkcije mogu biti promenjene od strane korisnika. Podešavanja možete prilagoditi pritiskom na odgovarajuće dugme za funkciju (pre nego što pritisnete dugme **Početak/Pauza**).

Neka podešavanja ne mogu se izabrati ili promeniti u nekim programima. Ova podešavanja neće biti osvetljena, a dugmad su neaktivna (pogledajte „TABELA ZA IZBOR FUNKCIJA“).

Većina funkcija može biti podešena samo u režimu pripravnosti, tj. pre nego što program započne. Nakon pokretanja programa, većina funkcija se više ne može podešavati.



1 Napajanje ⏻

Koristi se za isključivanje napajanja uređaja.

Tokom programa, ako je potrebno da isključite, okrenite glavno dugme na „⏻“ da biste isključili.

U režimu pripravnosti, kada se program završi, ako se određeno vreme ne izvrši nijedna radnja, uređaj će se automatski isključiti. U tom trenutku je potrebno da okrenete glavno dugme na „⏻“ da biste se vratili na poziciju.

2 Početak/Pauza ▶||

Koristi se za pokretanje/pauziranje programa.

Uređaj se ne može pokrenuti ako vrata nisu zatvorena ili ako brava na vratima nije zaključana.

4 Para 🧼

Ova funkcija može dodati program pranja na pari u proces pranja.

Pritisnite ovo dugme, ikona „🧼“ svetli, i funkcija „Para“ je uključena. Ponovo pritisnite ovo dugme, ikona ne svetli, i ova funkcija je isključena.

Neki programi imaju ovu funkciju podrazumevano i ne može se otkazati.

5 Brže ⏩

Ova funkcija može skratiti vreme pranja i ubrzati proces pranja.

Pritisnite ovaj taster. Kada ikona svetli, aktiviran je režim brzog pranja. Sa svakim smanjenjem vremenskog programa, maksimalni kapacitet punjenja veša smanjuje se na polovinu u odnosu na prethodni program.

Pritisnite ovo dugme više puta dok se ikona ne ugasi da biste isključili ovu funkciju. Vreme pranja i maksimalni kapacitet punjenja će se zatim vratiti na početna podešavanja. Dostupni nivoi ubrzanja mogu se razlikovati u zavisnosti od modela i programa.

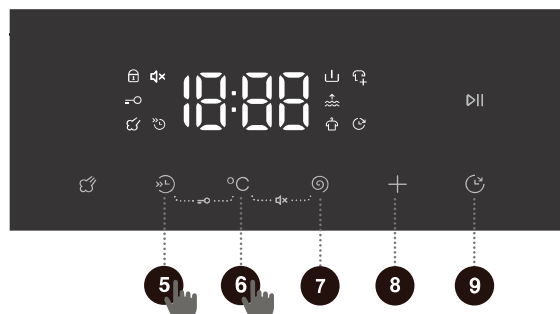
Za programe sa automatskim vaganjem, uključivanjem ove funkcije pauziraće se automatsko vaganje; kada se isključi, automatsko vaganje će se nastaviti.

6 Temperatura °C

Ova funkcija menja temperaturu izabranog programa.

Svaki program ima unapred podešenu temperaturu. Pre pokretanja programa, pritisnite ovo dugme da biste prvi put prikazali trenutnu podešenu temperaturu. Pritisnite ponovo da biste prolazili kroz podešene stepene temperature (→ je za hladno pranje).

Temperatura grejanja koja se može podesiti za svaki program je različita.



7 Centrifuga

Ova funkcija može da podešava brzinu centrifuge programa pre početka programa. Pritisnite ovo dugme da biste prvi put prikazali trenutnu brzinu centrifuge. Nastavite da pritiskate da biste izvršili izbor u ciklusu podešenih režima.

8 Opcije

Ova funkcija bira dodatne funkcije za trenutni program pre nego što program počne. Svakim pritiskom se može podesiti samo jedna funkcija. Nakon što je dodatna funkcija izabrana, odgovarajuća ikona će svetleti ili treptati.

Pretrpanje

Ova funkcija može dodati fazu pretrpanja pre faze glavnog pranja, kako bi se poboljšao učinak pranja. Kada izaberete funkciju pretrpanja, dodajte deterdžent u odeljak za pretrpanje u kutiji za deterdžent.

Dodatno ispiranje

Ova dodatna funkcija može dodati dodatni ciklus ispiranja programu.

Sprečavanje nabiranja

Dodatna funkcija se koristi za uključivanje režima protiv gužvanja. Nakon završetka programa, unutrašnji bubanj se povremeno okreće kako bi se sprečilo stvaranje nabora kada se odeća ne izvadi duže vreme. Kada je dodatna funkcija uključena, program automatski uključuje režim protiv gužvanja na kraju. Tokom funkcije protiv gužvanja, pritiskom na bilo koje dugme ili okretanjem dugmeta ova funkcija će biti prekinuta. Ako se ne izvrši nijedna operacija, program će se automatski prekinuti nakon maksimalno 12 sati po podrazumevanim vrednostima. Kada je brzina centrifuge podešena na „0“, funkcija protiv gužvanja ne može biti aktivirana.

9 Odloži završetak

Ova funkcija vam omogućava da zakazete pranje veša kada vam odgovara.

Nakon odabira programa i funkcije, napravite rezervaciju. Pritisnite ovo dugme da biste započeli rezervaciju, i pritisnite ga ponovo da biste prolazili kroz dostupne opcije. Svakim pritiskom vreme se podešava za po 1 sat. Maksimalno vreme koje se može izabrati je 24 sata. Vreme rezervacije je vreme završetka programa, uključujući celo vreme trajanja programa, tako da vreme rezervacije mora biti veće od vremena trajanja programa. Nakon odabira vremena odloženog završetka, pritisnite dugme **Početak/Pauza** da pokrenete postupak odloženog završetka. Kada je proces rezervacije u toku, ikona „“ na ekranu će svetleti ili treptati. Kada se proces rezervacije završi, ikona će se ugasi.

Ako je funkcija odloženog završetka izabrana pre nego što program počne, može se otkazati izborom drugog programa ili dugmeta za funkciju.

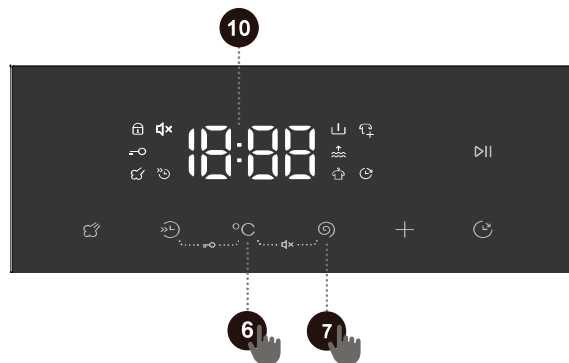
Nakon što se program pokrene, ako želite da otkazete funkciju odloženog završetka, potrebno je da isključite uređaj i ponovo ga pokrenete.

5 + 6 Roditeljski nadzor

Da bi se sprečilo da deca slučajno koriste uređaj i da bi se zaštitila njihova bezbednost, ovaj uređaj je opremljen funkcijom roditeljski nadzor.

Istovremeno pritisnite i držite dugmad „Brže+Temperatura“, i upaliće se ikona roditeljskog nadzora „“, što označava da je funkcija Roditeljski nadzor aktivirana. Ista operacija može se koristiti za isključivanje Roditeljski nadzor.

Kada je funkcija Roditeljski nadzor aktivirana, sva ostala dugmad su zaključana; ostaje samo mogućnost okretanja dugmeta Napajanje radi isključivanja uređaja ili upotreba kombinacije dugmadi za deaktivaciju funkcije Roditeljski nadzor. Funkcija Roditeljski nadzor će se automatski otkazati nakon završetka programa ili ponovnog pokretanja.



6 + 7 Isključivanje zvuka 🔊

Ova funkcija može utišati sve zvuke obaveštenja osim zvuka alarma.

Kada je uređaj u stanju pripravnosti, pauziranja ili rada, pritisnite i držite dugmad „Temperatura“ + „Centrifuga“ istovremeno. Ikona „🔊“ se pali i funkcija Isključivanje zvuka je omogućena. Osim zvuka alarma, svi ostali zvukovi uređaja su isključeni.

Ista radnja može onemogućiti funkciju Isključivanje zvuka, i svi zvučni signali će ponovo biti aktivirani.

10 Ekran

Koristi se za prikaz preostalog vremena programa, vremena rezervacije, kôda greške i drugih povezanih informacija.

Opis ikone

	Ikona indikatora zaključavanja vrata. Kada je zaključavanje vrata aktivirano, ova ikona svetli. Nemojte u tom trenutku forsirati otvaranje vrata kako biste izbegli povredu.
	Ikona „Dodavanje odeće“. Kada ova ikona zasvetli, to znači da možete da otvorite vrata da biste dodali odeću.

TABELA ZA IZBOR FUNKCIJA

Program	Steam (Para)	Quicker (Brže)	Temp. (Temperatura)	Spin (Centrifuga)	Pre wash (Pretpranje)	Extra Rinse (Dodatno ispiranje)	Anti Crease (Sprečavanje nabiranja)	Delay End (Odloži završetak)	Child Lock (Roditeljski nadzor)	Mute (Isključivanje zvuka)
eco 40-60 (eko 40-60)	-	-	-	•	-	-	-	•	•	•
cotton (pamuk)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
mix synthetics (mešovito sintetika)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
wool handwash (vuna ručno pranje)	-	-	•	•	-	•	-	•	•	•
pillow (jastuk)	-	-	•	•	-	•	•	•	•	•
power 49' (snažno 49')	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•
speed 15' (brzina 15')	-	-	•	•	-	•	•	•	•	•
spin & drain (centrifuga i ceđenje)	-	-	-	•	-	-	•	•	•	•
drum clean (čišćenje bubnja)	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
shirts (košulje)	-	-	•	•	-	•	•	•	•	•
rinse & softening (ispiranje i omekšavanje)	-	-	-	•	-	•	•	•	•	•
bedding (posteljina)	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•
baby (nega beba)	o	•	•	•	•	•	•	•	•	•
extra hygiene (dodatna higijena)	o	-	-	•	•	•	•	•	•	•
easy care (laka nega)	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•

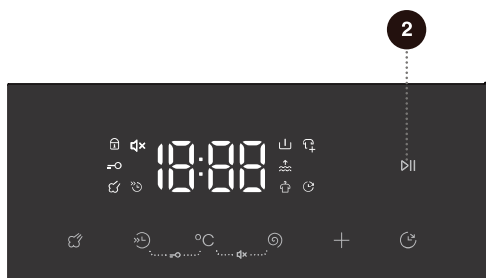
• Funkcija je opcionalna

- Funkcija nije opcionalna

o Funkcija je podrazumevana i ne može se otkazati

POKRETANJE PROGRAMA

Izaberite program i dodatne funkcije, i uverite se da je deterdžent dodat u kutiju za deterdžent. Pritisnite dugme „Početak/Pauza“ da biste pokrenuli program.



Nakon pritiska na dugme „Početak/Pauza“, ostala podešavanja se ne mogu menjati osim uključivanja/isključivanja roditeljskog nadzora, uključivanja/isključivanja zvuka (ako je dostupno) i podešavanja nivoa vode (ako je dostupno).

Kada se program pokrene, ako se na ekranu prikaže „---“, što ukazuje na to da je u toku merenje težine odeće.

 Neki programi automatski detektuju težinu odeće pre pranja, a trajanje programa će se automatski podesiti.

DOVRŠITE PROGRAM

Kada se program završi, uređaj emituje zvučni signal i na ekranu se pojavljuje „Kraj“. Ako neko vreme ne obavljate nikakve radnje, uređaj će se automatski isključiti.

1. Isključite napajanje uređaja.
2. Zatvorite slavinu za vodu.
3. Isključite kabl za napajanje iz utičnice.
4. Otvorite vrata mašine.
5. Izvadite odeću iz bubnja.

PREKIDI I IZMENE PROGRAMA

Otkazi program

Da biste otkazali program dok je u toku, potrebno je da isključite napajanje uređaja.

Promena programa

Ako želite da promenite program dok je u toku, potrebno je da prvo isključite napajanje uređaja; Nakon uključivanja, ponovo izaberite program i dodatne funkcije, i pritisnite dugme „**Početak/Pauza**“ da biste započeli.

Pauziranje programa

Možete pritisnuti dugme „**Početak/Pauza**“ da biste pauzirali program u bilo kom trenutku tokom rada programa. Kada preostalo vreme programa na ekranu trepće, program je pauziran. Ako su ispunjeni sledeći uslovi, brava na vratima se otključava i vrata mašine se mogu otvoriti.

1. Temperatura u bubnju mora biti odgovarajuća;
2. Nivo vode u bubnju mora biti ispod određene vrednosti.

Da biste nastavili program, prvo zatvorite vrata, a zatim pritisnite dugme „**Početak/Pauza**“. Program pranja je pauziran i ponovo pokrenut, a program se nastavlja tamo gde je prekinut. Program centrifuge je pauziran i ponovo pokrenut, a program počinje od početka ciklusa centrifuge;

Dodavanje odeće

Ako je potrebno da dodate odeću tokom programa, nakon što potvrdite da su nivo vode i temperatura u mašini bezbedni, pritisnite dugme „**Početak/Pauza**“ da biste pauzirali program. Preostalo vreme programa na ekranu će treptati, a ikona brave na vratima će se ugasi (za neke modele će zasvetleti ikona „Dodavanje odeće“ „“), nakon čega možete da otvorite vrata da biste dodali odeću. Ako se ikona brave na vratima ne ugasi, uslovi za otvaranje vrata nisu ispunjeni i ne možete dodavati odeću.



Ako se tokom pranja doda previše dodatne odeće, a količina vode je nedovoljna, učinak pranja će biti loš, jer uređaj izračunava količinu unosa vode na osnovu težine početne odeće. Nedovoljna količina vode takođe može dovesti do oštećenja odeće (usled trenja), a vreme pranja će se produžiti.

Greška

U slučaju kvara uređaja, program će biti prekinut.

Ako se to dogodi (pogledajte „KODOVI GREŠAKA I REŠAVANJE PROBLEMA“), uređaj će oglasiti alarmom sa treptućim svetlom i zvučnim signalom, a na ekranu će se pojaviti kôd greške (FXX).

Nestanak struje

U slučaju nestanka struje (prekida napajanja), program pranja će biti prekinut. Kada se napajanje obnovi, program će nastaviti sa radom od faze u kojoj je prekinut.



Ako u uređaju i dalje ima vode nakon nestanka struje, ne otvarajte vrata pre nego što ručno ispraznite vodu pomoću filtera pumpe za odvod.

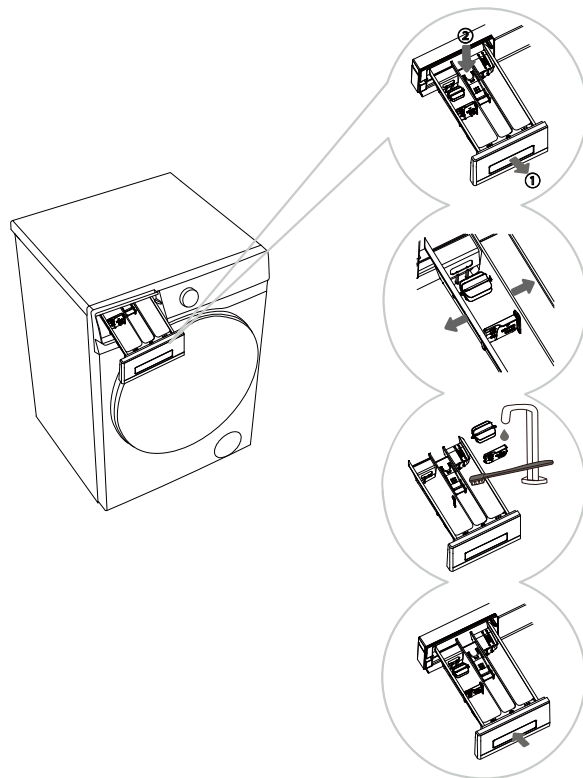
ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

 Redovno održavanje može produžiti radni vek uređaja. Pre održavanja, isključite uređaj iz električne mreže i zatvorite slavinu za vodu.

 Deca ne bi trebalo da čiste uređaj ili obavljaju poslove održavanja bez odgovarajućeg nadzora.

ČIŠĆENJE FIOKE S DETERDŽENTOM

 Redovno čistite fioku za deterdžent.



1 Izvucite kutiju za deterdžent. Pritisnite mali jezičak u kutiji za deterdžentm da biste izvukli kutiju za deterdžent.(Pogledajte poziciju označenu strelicom na levoj slici.)

2 Lagano savijte rukom glavni odeljak za pranje kutije za deterdžent kako biste ga blago savili i uklonite pregradu i valjak.

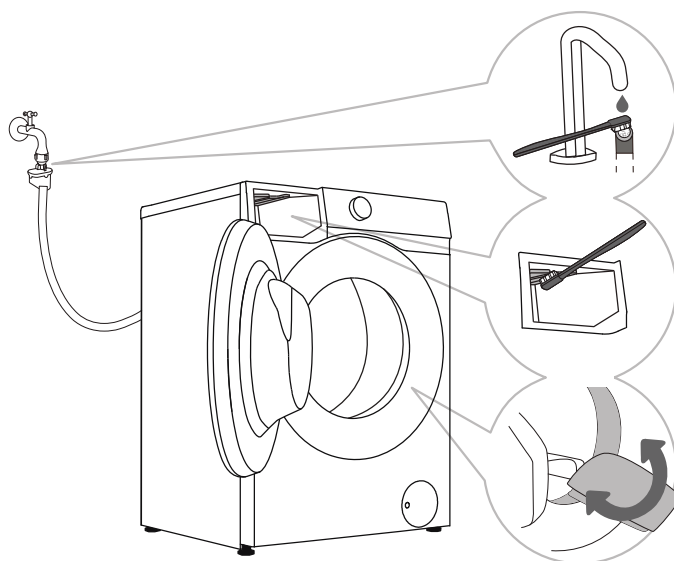
3 Četkom očistite pregradu, valjak i kutiju za deterdžent odvojeno.

4 Očistite ostatke deterdženta sa dna kutije za deterdžent i posušite je. Nakon što posušite pregradu i valjak, ponovo ih postavite na prvobitna mesta i vratite kutiju za deterdžent na mesto.

 Prilikom postavljanja valjka, uverite se da se stubovi za pozicioniranje na oba kraja valjka podudaraju sa otvorima za pozicioniranje kutije za deterdžent.

 Ne stavljajte kutiju sa deterdžentom u mašinu za pranje sudova.

ČIŠĆENJE CREVA ZA DOVOD VODE, KUĆIŠTA DOZATORA DETERDŽENTA I GUMENE ZAPTIVKE VRATA



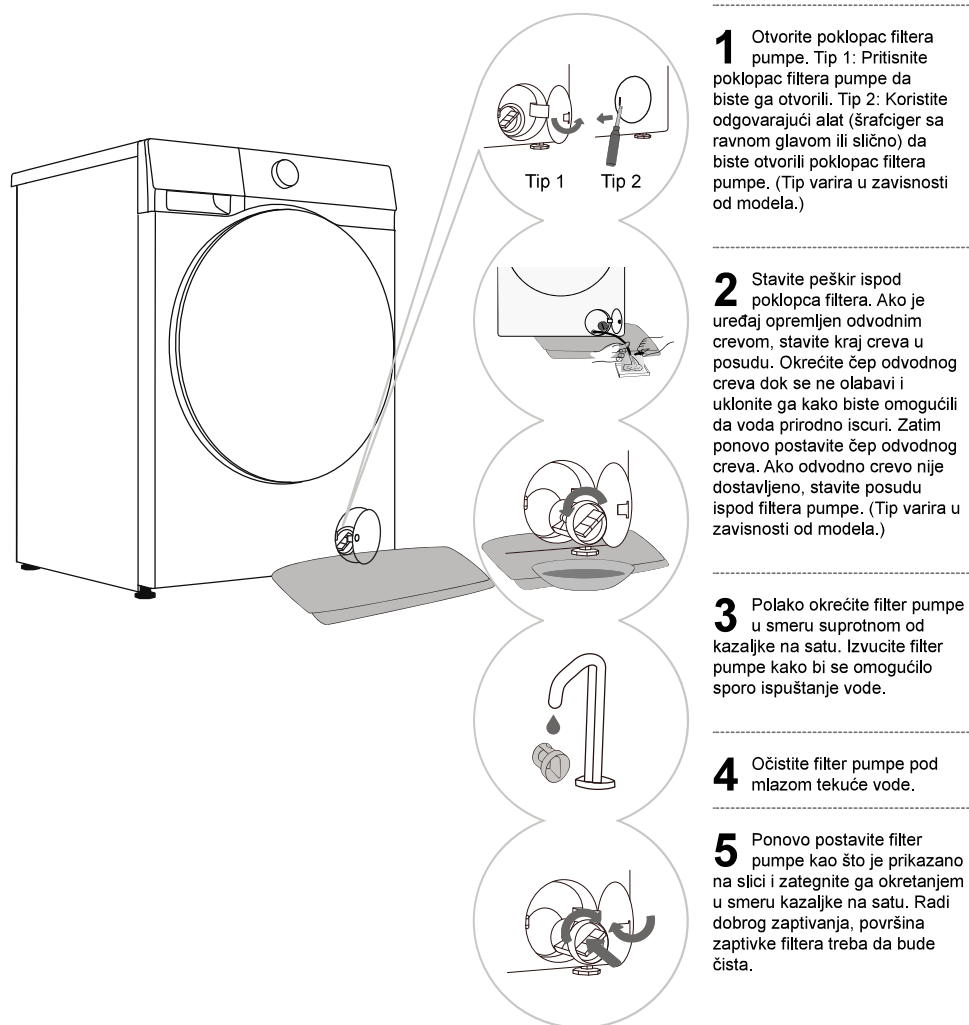
1 Redovno čistite filter creva za dovod vode.

2 Četkom očistite celo kućište dozatora deterdženta, posebno mlaznice na vrhu.

3 Nakon svakog pranja, obrišite gumenu zaptivku vrata kako biste produžili njen životni ciklus. Da biste sprečili stvaranje buđi na zaptivki, ostavite vrata malo otvorena nakon pranja kako bi vlaga isparila pre zatvaranja vrata.

ČIŠĆENJE FILTERA PUMPE

☼- Voda može da se prospe prilikom čišćenja filtera pumpe. Zbog toga preporučujemo postavljanje upijajuće krpe na pod. Proverite da li se voda ohladila pre nego što je otpustite iz uređaja.



☼- Preporučuje se čišćenje filtera pumpe za odvod svaka dva meseca.

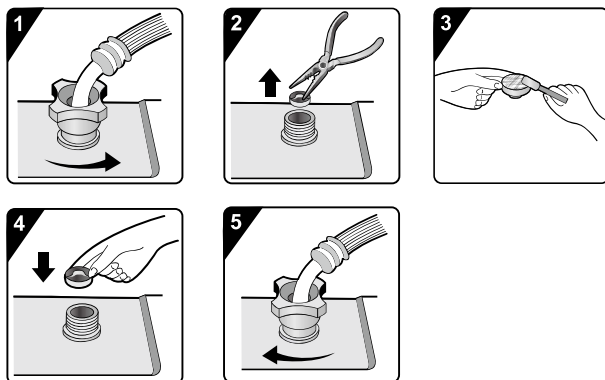
☼- Preporučuje se čišćenje filtera pumpe za odvod svaki put kada perete artikle kao što su čebad i peškiri koji lako ispuštaju vlakna.

☼- Takođe očistite filter pumpe ako uređaj ne može da pokrene ciklus centrifugiranja ili kada u pumpi ima ostataka (dugmad, kovanice, ukosnice ili kopče za kosu itd.).

☼- Ne otvarajte filter pumpe dok uređaj radi. Nemojte koristiti uređaj dok filter pumpe nije bezbedno instaliran kako biste izbegli ocorenjenje ili kvarovi.

ČIŠĆENJE ULAZNOG FILTERA

Redovno proveravajte i čistite ulazni filter.
Odmah očistite ulazni filter ako je dovod vode spor.
Radne procedure su sledeće:



1 Zatvorite slavinu za vodu i odvrnite crevo za dovod vode.

2 Uklonite ulazni filter.

3 Očistite ulazni filter.

4 Ponovo postavite ulazni filter.

5 Povežite crevo za dovod vode. Otvorite slavinu za vodu i uverite se da nema curenja na priključku.

 Ulazni filter sakuplja nečistoće i sedimente iz dovoda vode. Preporučuje se da ga čistite najmanje na svakih šest meseci, ili češće ako imate tvrdi vodu ili primetite nakupljanje kamenca.

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNJOSTI VAŠE MAŠINE ZA PRANJE

 Pre čišćenja spoljašnjosti vaše mašine za pranje, obavezno isključite uređaj iz napajanja.

Očistite spoljašnjost vaše veš mašine i kontrolnu tablu mekanom, vlažnom krpom. Zatim ih obrišite suvom, mekanom krpom.

 Nemojte koristiti rastvarače ili sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti uređaj (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje).

Očistite vrata uređaja vlažnom krpom, a zatim ih posušite sa mekom, suvom krpom.

 Nemojte koristiti previše vode za čišćenje uređaja.

REŠAVANJE PROBLEMA

Uređaj je opremljen sa brojnim automatskim bezbednosnim funkcijama za pravovremeno otkrivanje grešaka i preduzimanje efikasnih bezbednosnih mera.

Ove greške su obično manje i mogu se brzo otkloniti.

Ako uređaj ne može normalno da radi, na ekranu će se pojaviti poruka o grešci. Pogledajte poruku upozorenja da biste preduzeli odgovarajuću radnju.

Ako preporučene metode za rešavanje problema ne reše problem, obratite se servisu.

Korisnik preuzima punu odgovornost za sve posledice koje su nastale usled popravki koje je izvršio sam ili neovlašćeno osoblje.

Simptom	Preporučene kontramere
Pokretanje mašine nije uspelo	◇ Proverite da li je kabl za napajanje priključen u utičnicu i da li utičnica funkcioniše (testiranjem sa drugim uređajem). ◇ Proverite da li su vrata pravilno zatvorena. ◇ Proverite da li je pritisnuto dugme „Početak/Pauza“.
Uređaj prestaje sa radom u normalnim radnim uslovima	◇ Proverite da li su vrata mašine pravilno zatvorena. Ako nisu, zatvorite vrata i pritisnite dugme „Početak/Pauza“. ◇ Proverite da li ima previše pene. Kada uređaj otkrije prekomernu količinu pene, preći će u stanje pražnjenja ili mirovanja, ili će se dovesti voda radi uklanjanja pene. Program je pauziran tokom ovog postupka, a vreme prikazano na ekranu ostaje nepromenjeno. Po završetku postupka uklanjanja pene, uređaj će automatski nastaviti sa radom. Ako pena preliva i curi, obrišite penu kako biste sprečili koroziju uređaja. ◇ Proverite da li je uređaj aktivirao alarmnu zaštitu.
Vreme prikazano na početku programa se povećava ili smanjuje	Ovo je adaptivno prilagođavanje uređaja faktorima koji utiču na vreme pranja. ◇ Prekomerna pena. ◇ Neravnoteža uzrokovana velikim količinama veša. ◇ Produženo vreme zagrevanja zbog niske temperature unosa vode. Kao rezultat ovih faktora, preostalo prikazano vreme se ponovo izračunava i ažurira u skladu sa tim (ako uređaj podešava neravnotežu, prikazano vreme ostaje nepromenjeno). Pored toga, uređaj detektuje opterećenje tokom dovoda vode i podešava vreme programa u skladu sa tim (neprecizna kontrola).
Preostali deterdžent ili drugi aditivi u fioci za deterdžent nakon pranja	◇ Proverite da li je fioka za deterdžent pravilno postavljena i čista. ◇ Proverite da li je pritisak vode normalan i da li je ulazni filter začepljen (pogledajte poglavlje „ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE“).
Neprijatan miris u mašini	◇ Neprijatan miris može biti uzrokovan gumenim materijalima unutar uređaja. To je miris gume, koji nestaje nakon nekoliko upotreba.

 Garancija ne pokriva greške ili kvarove koji su rezultat spoljnih faktora (udar groma, kvarovi na električnoj mreži, prirodne katastrofe itd.).

Simptom	Preporučene kontramere
Abnormalan zvuk/buka tokom pranja	◇ Strani predmeti kao što su ključevi, kovanice ili igle su možda upali u bubanj. Zaustavite uređaj i proverite da li u bubnju ima stranih predmeta. Ako se buka nastavi nakon ponovnog pokretanja, obratite se servisu. ◇ Veš može biti neravnomerno raspoređen u bubnju. Pauzirajte program, otključajte vrata i raspodelite veš.
Intenzivne vibracije u toku centrifugiranja	◇ Proverite da li je uređaj poravnat i da li su sve četiri noge čvrsto postavljene na pod. ◇ Proverite da li su transportni vijak/šipke uklonjeni. Transportni vijak/šipke moraju se ukloniti pre upotrebe uređaja. ◇ Proverite da li su svi nosači od pene uklonjeni sa dna uređaja.
Nezadovoljavajući učinak centrifugiranja	Uređaj je opremljen sistemom za detekciju i korekciju ravnoteže. Nakon otkrivanja neravnoteže izazvane teškim vešom (npr. bade mantili) i nekoliko pokušaja okretanja, sistem automatski smanjuje brzinu okretanja ili čak zaustavlja proces okretanja kako bi zaštitio uređaj. ◇ Ako je veš i dalje veoma mokar nakon centrifugiranja, izvadite veš iz bubnja, protresite ga, a zatim ponovo izaberite program centrifugiranja. ◇ Prekomerna pena može umanjiti efekat centrifugiranja. Obavezno koristite odgovarajuću količinu deterdženta sa niskim sadržajem pene. Proverite da li je brzina centrifuge podešena na „0“ ili „Bez centrifuge“.
Curenje vode	◇ Curenje iz creva za dovod vode. Proverite da li ima curenja između slavine i konektora creva za dovod vode. Ako postoji curenje, obmotajte zaptivnu traku oko kraja slavine ili zamenite slavinu. Preporučuje se provera nepropusnosti veze između konektora creva za dovod vode i ulaznog ventila. Pritegnite vezu da biste zaustavili curenje. ◇ Curenje iz odvodnog creva. Za modele sa gornjim odvodom, kopče za odvodno crevo se ne smeju uklanjati jer će to dovesti do kontinuiranog ispuštanja vode. ◇ Curenje iz fioke za deterdžent. Fioka za deterdžent nije dobro zatvorena. Pritisnite ručku da biste čvrsto zatvorili fioku za deterdžent. ◇ Curenje iz zaptivke vrata. Proverite da li na zaptivci vrata ima stranih predmeta i po potrebi očistite.
Izgužvani veš	◇ Veš nije izvađen odmah iz bubnja. Nakon što se ciklusa pranja završi, odmah izvadite veš iz bubnja. ◇ Uređaj je preopterećen. Bubanj ne bi trebalo da bude pun veša, a vrata bi trebalo da se lako zatvaraju. ◇ Brzina centrifugiranja je previsoka. Podesite odgovarajuću brzinu centrifugiranja za vrstu veša.

GREŠKA KOD SUŠENJA (ZA MODELE MAŠINA ZA SUŠENJE VEŠA)

Simptom	Preporučene kontramere
Uređaj ne odrađuje proces sušenja	◇ Proverite da li je program sušenja podešen. ◇ Proverite da li je slavina za vodu neotvorena. ◇ Proverite da li su vrata pravilno zatvorena. ◇ Proverite da li je opterećenje prekomerno (pogledajte TABELA S PROGRAMIMA za zahteve kapaciteta) i izvadite deo veša da se ponovo osuši.
Nezadovoljavajući učinak sušenja	◇ Proverite da li je opterećenje prekomerno. Ako je tako, to će izazvati nezadovoljavajući učinak sušenja i pojačano gužvanje. Odvojite veš u bubnju za pojedinačno sušenje. ◇ Proverite da li su teži predmeti (npr. debeli pamuk) pomešani sa lakšim (npr. sintetičke tkanine). ◇ Sušite veš odvojeno po vrsti veša.
Predugo vreme sušenja	◇ Proverite da li je opterećenje prekomerno (pogledajte TABELA S PROGRAMIMA za zahteve kapaciteta) i izvadite deo veša da se ponovo osuši. ◇ Veš nije dovoljno isceden (za smernice pogledajte odeljak „Nezadovoljavajući učinak centrifugiranja“). ◇ Velika količina debljeg veša (npr. farmerke).
Neprijatan miris tokom sušenja	◇ Korišćenje deterdženata ili omekšivača sa jakim hemijskim mirisima može izazvati neprijatne mirise tokom sušenja. ◇ Ako uređaj nije temeljno očišćen, zaostala prljavština može da proizvede neprijatne mirise tokom sušenja. Redovno čistite uređaj (pogledajte poglavlje „ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE“) i odmah uklonite veš nakon sušenja.

ŠIFRE KVAROVA I REŠAVANJE PROBLEMA

Ako uređaj ne radi normalno i prikazuju se sledeći kodovi, to možda ne ukazuje na grešku. Pogledajte KODOVE GREŠAKA za odgovarajuće radnje.

Problem/ greška	Opis	Šta da radite?
F01	Greška u dovodu vode	Proverite sledeće: 1. Da li je slavina za vodu otvorena? Da li je pritisak prenizak? 2. Da li je crevo za dovod vode stegnuto? 3. Da li je ulazni filter začepljen? 4. Da li je crevo za dovod vode zamrznuto? Nakon završetka rešavanja problema, pritisnite dugme „Početak/Pauza“ da biste nastavili sa radom.
F03	Greška pri ispuštanju vode	Proverite sledeće: 1. Da li je odvodno crevo stegnuto? Da li voda teče kroz crevo? 2. Da li je filter na pumpi za odvod začepljen? 3. Da li je odvodno crevo zamrznuto? Nakon završetka rešavanja problema, pritisnite dugme „Početak/Pauza“ da biste nastavili sa radom.
F24	Prelivanje vode	Pauzirajte i ponovo pokrenite program. Ako uređaj nastavi da preliva vodu, zatvorite slavinu za vodu i obratite se serviseru.
F13	Greška kod zaključavanja vrata	Vrata su zatvorena, ali se ne mogu zaključati. Isključite i ponovo uključite uređaj. Zatim ponovo pokrenite program pranja. Ako greška i dalje postoji, obratite se serviseru.
F14	Greška kod otključavanja vrata	Vrata su zatvorena, ali se ne mogu otključati. Isključite i ponovo uključite uređaj. Ako greška i dalje postoji, obratite se serviseru.
Ostalo	Greška kod elektronskog modula	Isključite i ponovo uključite uređaj. Ponovo pokrenite program pranja. Ako greška i dalje postoji, obratite se serviseru.
Unb	Alarm za neuravnoteženost	Alarm za neravnoteženost se rešava sledećim metodama: 1. Zapetljavanje veša Ako je veš zapetljan, prvo isključite uređaj, otvorite vrata, protresite veš i vratite ga u bubanj. Zatim zatvorite vrata i ponovo izaberite program za centrifugiranje. 2. Neadekvatna težina veša Isključite uređaj, otvorite vrata i stavite dodatni veš (ili jedan ili dva peškira). Zatim zatvorite vrata i ponovo izaberite program centrifuge.
F15-F18	Neuobičajeno sušenje (za modele mašina za sušenje veša)	Isključite uređaj, a zatim ga uključite. Ako greška i dalje postoji, obratite se serviseru.

SERVISIRANJE

PRE POZIVANJA SERVISERA

Kada kontaktirate servisni centar, navedite model svog uređaja.

Model, šifra /identifikacioni broj, tip i serijski broj su navedeni na natpisnoj pločici uređaja.

 U slučaju kvara, koristite samo rezervne delove koje su odobrili ovlašćeni proizvođači.

 Popravke ili garancijski zahtevi zbog nepravilnih priključaka ili pogrešne upotrebe uređaja nisu pokriveni garancijom. U takvim slučajevima, troškove popravke snosi korisnik.

PREPORUKE ZA KORIŠĆENJE

Kada prvi put perete odeću u boji, perite je odvojeno po boji.

Operite jako zaprljano rublje u manjim količinama, sa povećanim deterdžentom u prahu ili ciklusom prepranja (ako je dostupan). Nanesite sredstvo specijalno namenjeno za uklanjanje fleka na tvrdokorne fleke pre pranja. Preporučujemo da pogledate „savete za uklanjanje fleka“.

Ako često perete veš na niskim temperaturama i sa tečnim deterdžentima, mogu se razviti bakterije i izazvati neprijatan miris u uređaju. Da biste sprečili takav neprijatan miris, preporučujemo da s vremena na vreme pokrenete „Čišćenje bubnja“ (ili druge visokotemperaturne programe).

Preporučujemo da izbegavate pranje veoma malih količina veša jer će to dovesti do prekomerne upotrebe energije i loših performansi uređaja.

Protresite presavijeni ili zapetljani veš pre nego što ga stavite u bubanj.

Koristite samo deterdžente za uređaj.

Ako tvrdoća vode prelazi 14°dH, treba koristiti omekšivač vode. Oštećenja grejača usled nepravilne upotrebe omekšivača vode neće biti pokrivena garancijom. Proverite informacije o tvrdoći vode kod lokalne kompanije za vodosnabdevanje ili nadležnog organa.

Upotreba izbeljivača na bazi hlora se ne preporučuje jer mogu oštetiti grejač.

Ako koristite sredstvo za uklanjanje kamenca, izbeljivač ili boju, koristite samo onu vrstu koja je pogodna za upotrebu u uređaju.

Nemojte koristiti rastvarače ili slične hemikalije (npr. razređivač, terpentini, benzin).

Nemojte dodavati očvrslu grudve praškastog deterdženta u dozator deterdženta jer to može začepiti cevi u uređaju.

Prašak ili tečni deterdžent treba dodati u skladu sa uputstvima proizvođača, temperaturom pranja i izabranim programom.

Kada koristite koncentrovane tečne proizvode za negu veša, preporučujemo da ih razblažite vodom kako biste sprečili začepljenje odvoda fiuke sa deterdžentom.

Tečni deterdžent je pogodan za program pranja bez ciklusa prepranja.

Budite oprezni kako biste izbegli mešanje deterdženta i omekšivača.

Pri većim brzinama centrifuge, u vešu će biti manje preostale vlage. Kao rezultat toga, sušenje u mašini za sušenje veša će biti ekonomičnije i brže.

SAVETI ZA UKLANJANJE MRLJA

Pre upotrebe specijalno namenjenih sredstava za uklanjanje fleka, pokušajte da koristite prirodne metode koje ne štete životnoj sredini na manje tvrdokornim flekama. Međutim, pravovremeno tretiranje olakšava uklanjanje fleka!

Uklonite fleke ispiranjem hladnom (mlakom) vodom - ali nikada toplom vodom!

Fleke	Uklanjanje fleka
Blato	Kada se fleka osuši, prvo je sastružite sa veša pre pranja u uređaju. Ako je fleka tvrdokorna, pre pranja je natopite sredstvom za uklanjanje fleka na bazi enzima. Ako fleka nije tvrdokorna, pre pranja operite veš tečnim ili praškastim deterdžentom i vodom.
Antiperspirant	Pre pranja u uređaju, nanesite tečni deterdžent na veš. Nanesite sredstva za uklanjanje fleka na sve tvrdokorne fleke. Alternativno, koristite izbeljivač na bazi kiseonika za pranje.
Čaj	Natopite ili isperite veš hladnom vodom i po potrebi dodajte sredstvo za uklanjanje fleka.
Čokolada	Natopite ili isperite veš mlakom vodom sa sapunicom. Zatim nanesite sok od limuna i isperite.
Mastilo	Pre pranja u uređaju, nanesite sredstvo za uklanjanje fleka na fleku. Možete da koristite i denaturisani alkohol. Izvrnite veš naopako i stavite papirni ubrus ispod fleke. Stavite alkohol sa zadnje strane fleke. Na kraju procesa dobro isperite veš.
Flomasteri	Razblažite malo skroba u vodi i nanesite ga na fleku. Kada se osuši, ostružite ga četkom. Zatim stavite veš u uređaj da se opere.
Beba (urin, blato, fleke od hrane)	Pre pranja u uređaju, potopite fleke u mlakoj vodi najmanje pola sata. Za lakše uklanjanje fleka dodajte sredstvo za uklanjanje fleka na bazi enzima.
Trava	Pre pranja u uređaju, potopite veš u sredstvo za uklanjanje fleka na bazi enzima. Fleke od trave takođe se mogu ukloniti potapanjem (otprilike 1 sat) u razblaženi sok od limuna ili destilovano sirće.
Jaje	Natopite veš u sredstvo za uklanjanje fleka na bazi enzima. Potopite u hladnoj vodi najmanje 30 minuta ili nekoliko sati ako su fleke tvrdokorne. Zatim operite u uređaju.
Kafa	Potopite veš u slanu vodu. Ako fleka nije sveža, potopite je u mešavinu glicerina, amonijaka i alkohola.
Sredstvo za čišćenje cipela	Nanesite ulje za kuvanje na mrlju i isperite.
Krv	Sveža fleka- Isperite veš hladnom vodom i operite ga u uređaju. Osušena fleka - Natopite veš u sredstvo za uklanjanje fleka na bazi enzima. Zatim operite u uređaju. Ako mrlja ne nestane, pokušajte da je uklonite izbeljivačem pogodnim za vaš veš.

Fleke	Uklanjanje fleka
Lepak, žvakaća guma	Stavite veš u kesu i stavite ga u zamrzivač dok se mrlja ne stvrdne. Zatim ga uklonite tupim nožem. Razblažite fleku sredstvom za uklanjanje fleka za pretpranje i temeljno isperite. Na kraju, operite veš u uređaju.
Šminka	Koristite sredstvo za uklanjanje fleka za pretpranje, a zatim operite u uređaju.
Maslac	Pre pranja u uređaju, nanesite sredstvo za uklanjanje fleka na veš. Zatim isperite vrućom vodom (onoliko vrućom koliko tkanina dozvoljava).
Mleko	Natopite veš u sredstvo za uklanjanje fleka na bazi enzima. Potopite najmanje 30 minuta ili nekoliko sati ako su fleke tvrdokorne. Zatim operite u uređaju.
Voćni sok	Na fleku naneti mešavinu soli i vode. Ostavite da deluje neko vreme, a zatim isperite. Na mrlju možete naneti sodu bikarbonu, destilovano sirće ili sok od limuna pre pranja u uređaju. Za stare fleke koristite glicerol. Nakon 20 minuta isperite hladnom vodom. Na kraju, operite veš u uređaju.
Vino	Potopite veš u hladnu vodu najmanje 30 minuta. Takođe, koristite sredstvo za uklanjanje fleka. Zatim operite u uređaju.
Vosak	Stavite veš u zamrzivač dok se vosak ne stvrdne. Zatim ga sastružite. Uklonite preostali vosak stavljanjem papirnog ubrusa na fleku, a zatim ga zagrevajte peglom dok papir ne upije vosak.
Znoj	Pre pranja u uređaju, temeljno utrljajte tečni deterdžent u fleku.
Žvakaća guma	Stavite veš u zamrzivač dok se žvakaća guma ne stvrdne. Zatim operite u uređaju.

ODLAGANJE



Ambalaža je napravljena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu reciklirati, odložiti ili uništiti bez ikakve opasnosti po životnu sredinu. U tu svrhu, ambalažni materijali su označeni na odgovarajući način.

Simbol na proizvodu ili njegovoj ambalaži označava da se proizvod ne sme tretirati kao običan kućni otpad. Odnosite proizvod u ovlašćeni sabirni centar za obradu otpadne električne i elektronske opreme.

Prilikom odlaganja uređaja na kraju njegovog radnog veka, uklonite sve kablove za napajanje i uništite bravu i prekidač vrata kako biste sprečili zaključavanje ili zabavljanje vrata i sprečili da se deca ili male životinje zaglave unutra i izazovu opasnost.

Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom o otpadu (WEEE).

Pravilno odlaganje proizvoda će pomoći u sprečavanju bilo kakvih negativnih uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi mogli nastati u slučaju nepravilnog uklanjanja proizvoda. Za detaljne informacije o uklanjanju i obradi proizvoda, obratite se nadležnom opštinskom organu zaduženom za upravljanje otpadom, vašoj službi za odlaganje otpada iz domaćinstva ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

TABELA TIPIČNE POTROŠNJE

Uputstva za program

1. Program eko 40-60 može da opere normalno zaprljani pamučni veš, deklarisan kao periv na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, i ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa EU zakonodavstvom o ekološkom dizajnu.
2. Potrošnja energije u režimu isključenosti je 0,49W.
3. Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su generalno oni koji rade na nižim temperaturama i dužem trajanju.
4. Punjenje domaće mašine za pranje veša do kapaciteta navedenog za odgovarajuće programe doprineće uštedi energije i vode.
5. Pravilna upotreba deterdženta, omekšivača i drugih aditiva. Nemojte stavljati previše deterdženta. To može negativno uticati na rezultate pranja.
6. Periodično čišćenje, uključujući optimalnu učestalost, kao i sprečavanje i stvaranje kamenca.
7. Na buku i sadržaj preostale vlage utiče brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifugiranja, to je veća buka i manji je sadržaj preostale vlage.
8. Informacije o proizvodu i QR kôd se nalaze na nalepnici s podacima o potrošnji energije, a informacije o registraciji proizvoda mogu se dobiti skeniranjem QR koda.
9. Informacije o standardnim programima.

Program	Izabrana temperatura (°C)	Nominalni kapacitet (kg)	Maksimalna temperatura u bubnju (°C)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (litara/ciklus)	Preostali sadržaj vlage (%)	Dostignuta maksimalna brzina (o/min)
eco 40-60 (eko 40-60) puno punjenje	-	8,0	28	3:38	0,455	56,0	53,90	1310
eco 40-60 (eko 40-60) polovina punjenja	-	4,0	28	2:48	0,335	38,0	53,90	1400
eco 40-60 (eko 40-60) 1/4 punjenja	-	2,0	25	2:26	0,195	32,0	53,90	1400
cotton (pamuk)	20	8,0	20	2:09	0,290	100,0	56,00	1400
cotton (pamuk)	60	8,0	54	3:38	1,350	108,0	58,00	1400
mix synthetics (mešano sintetika)	40	4,0	40	2:19	0,920	88,0	38,00	1400
speed 15' (brzina 15')	20	1,0	20	0:15	0,050	24,0	70,00	800

Vrednosti date za programe, koji nisu program eko 40-60, su samo indikativne.

 Maksimalno ili nominalno opterećenje odnosi se na veš pripremljen u skladu sa standardom IEC 60456.

 Zbog odstupanja u pogledu vrste i količine veša, centrifuge, oscilacije napajanja i temperature i vlažnosti okoline, vrednosti trajanja programa i potrošnje energije izmerene kod krajnjeg korisnika mogu se razlikovati od onih navedenih u tabeli.

Zadržavamo pravo na eventualne izmene i greške u ovom uputstvu za upotrebu.

gorenje

20273753-N6020030408A

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Gorenje, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/gorenje-masina-za-pranje-vesa-w1g2p84a32-akcija-cena/>